

Amica



EGSP 14768 V

BEDIENUNGSANLEITUNG DE

GESCHIRRSPÜLER

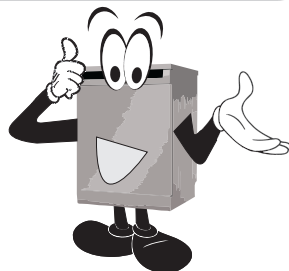
Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Installation des Geschirrspülers durch!

WIR GRATULIEREN IHNEN ZUM KAUF DES GERÄTES DER MARKE AMICA

SEHR GEEHRTER KUNDE!

Bitte lesen Sie unbedingt die ganze Bedienungs- und Installationsanleitung vor dem Anschließen des Geschirrspülers an die Stromversorgung und vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig durch. Die folgenden Hinweise dienen zum Vermeiden von Unfallrisiken und zum Vermeiden von Schäden am Gerät. Bewahren Sie die Dokumentation des Geschirrspülers zur ordnungsgemäßen Benutzung und zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

Diese Bedienungsanleitung ist für mehrere Geräteausführungen konzipiert, so dass nicht alle hier aufgeführten Ausstattungsmerkmale des Geräts Ihr Gerät betreffen können.



Im Folgenden finden Sie Erläuterungen der Symbole, die wir in der Bedienungsanleitung verwenden:



Wichtige Informationen zur Sicherheit des Benutzers und zum ordnungsmäßigen Gebrauch des Gerätes.



Informationen und nützliche Tipps zum Gebrauch.



Gefahren durch falschen Umgang mit dem Gerät und Hinweise für Maßnahmen, die nur durch einen Fachmann, z.B. durch den Servicetechniker des Herstellers, ergriffen werden dürfen.



Informationen zum Umweltschutz.



Verbot für die Ausführung bestimmter Maßnahmen durch den Benutzer.

INHALTSVERZEICHNIS

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	3
MONTAGEANLEITUNG	9
LERNEN SIE IHR GERÄT KENNEN	11
VORBEREITUNG DES GERÄTES ZUM GEBRAUCH	13
EINRÄUMEN VON GESCHIRR	18
EINSCHALTEN DES GERÄTS UND PROGRAMMAUSWAHL	21
TABELLE DER SPÜLPROGRAMME	23
REINIGUNG UND PFLEGE	24
FEHLERCODES UND VORGEHENSWEISE BEI STÖRFÄLLEN	25
PRAKTISCHE HINWEISE UND NÜTZLICHE TIPPS	26
PRODUKTDATENBLATT	27
MONTAGE DES GERÄTES IN DER NISCHE DES MÖBELSTÜCKS	28



Der Geschirrspüler ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen vorzunehmen, die die Gerätefunktion nicht beeinträchtigen.



Haben Sie Bedenken? Haben Sie Fragen zum Inhalt der Bedienungsanleitung? Wenn ja, rufen Sie das Servicezentrum an und dort erhalten Sie Antworten auf Ihre Fragen.

Vor dem Aufstellen

Überprüfen Sie Ihr Gerät auf Transportschäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Betrieb und benutzen Sie es auch nicht. Fragen Sie im Zweifelsfall beim Verkäufer nach.

Vor Erstbetriebnahme

- Beachten Sie hierzu die folgenden Anweisungen zur Installation.
- Beauftragen Sie eine Elektrofachkraft mit der Installation des Erdungssystems.
- Für Schäden, die durch Gebrauch eines nicht geerdeten Geräts entstanden sind, übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Vergewissern Sie sich vor Inbetriebnahme, dass die auf dem Typenschild angegebenen Daten mit den Angaben Ihrer Stromversorgung übereinstimmen.
- Bei der Installation muss der Geschirrspüler vom Netz getrennt sein.
- Der Anschluss des Gerätes darf nicht über ein Verlängerungskabel erfolgen. Verlängerungskabel gewähren nicht die nötige Sicherheit (z.B. Überhitzungsgefahr).

- Benutzen Sie immer den Originalstecker, der mit der Maschine zusammen geliefert wird.
- Nach dem Aufstellen des Gerätes muss der Netzstecker frei zugänglich sein.

Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von acht (8) Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Die Kinder unter drei Lebensjahr sollten sich in der Nähe nicht aufhalten, es sei denn, sie bleiben unter ständiger Aufsicht.

Bei Kindern im Haushalt

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Geschirrspüler spielen.
- Reinigungsmittel können Verätzungen in Augen, Mund und Rachenraum verursachen. Beachten Sie die Sicherheitshinweise der Reinigungsmittelhersteller.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt, während das Gerät geöffnet ist. Es könnten sich noch Reste vom Reiniger in der Maschine befinden.
- Das Wasser im Geschirrspüler ist kein Trinkwasser. Verätzungsgefahr.
- Während Sie die Tür des arbeitenden Geschirrspülers öffnen, ist besondere Vorsicht wegen hoher Wassertemperatur geboten.
- Legen Sie lange und spitze Gegenstände (z.B. Servicegabel, Brotmesser) immer mit der Spitze nach unten in den Besteckkorb oder flach auf den oberen Geschirrkorb, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.

Beim täglichen Einsatz

- Verwenden Sie Ihr Gerät ausschließlich im Haushalt für den bestimmungsgemäßen Gebrauch: Spülen von Haushaltsgeschirr
- Benutzen Sie in der Maschine keine chemischen Lösungsmittel; es besteht Explosionsgefahr.
- Setzen und stellen Sie sich, oder keine anderen Lasten auf die geöffnete Tür. Das Gerät kann kippen.
- Öffnen Sie nicht die Tür, während die Maschine läuft. Heißes Wasser oder Dampf kann entweichen.
- Lassen Sie die Türe nicht offen stehen, es erhöht die Unfallgefahr.

Bei Störfällen

- Reparaturen und Eingriffe dürfen nur von qualifizierten Fachkräften des Kundendienstes durchgeführt werden.
- Trennen Sie bei Störungen und Reparaturen das Gerät vom Netz:
- ziehen Sie den Netzstecker,
- schalten Sie die Sicherung ab.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Ziehen Sie den Netzstecker nicht an der Anschlussleitung, sondern am Stecker. Drehen Sie den Wasserhahn ab.

Empfehlungen:

- Um Strom und Wasser zu sparen, entfernen Sie grobe Speisereste, bevor Sie das Geschirr einräumen. Starten Sie den Geschirrspüler nur dann, wenn er voll geladen ist.
- Das Vorspülen nehmen Sie nur bei Bedarf in Anspruch.
- Räumen Sie Schüssel, Gläser und Becher mit dem Boden nach oben ein.
- Räumen Sie kein Geschirr ein, das für Geschirrspüler nicht geeignet sind, ein und überladen Sie das Gerät nicht.

Was nicht in den Geschirrspüler darf

- Aschenbecher, Geschirr, das mit Kerzenresten, Reinigungspasten, Farben, Chemikalien verschmutzt ist, Eisenlegierungen;

- Bestecke mit Holz-, Horn-, Elfenbein- oder Perlmuttergriffen; geklebte Geschirr- oder Besteckteile, Gegenstände, die mit Reibmitteln, Säuren oder Basen verschmutzt sind;
- Nicht hitzebeständige Kunststoffteile, Kupfer- oder Zinngegenstände;
- Gegenstände aus Aluminium und Silber (sie neigen zu Verfärbungen und können matt werden);
- Empfindliche Dekorgläser und Porzellantteile, weil sie selbst nach dem ersten Spülen verblassen; manche Kristallartikel, weil sie im Laufe der Zeit ihren Glanz verlieren, geklebtes hitzebeständiges Besteck, Bleikristallgläser, Schneidebretter, Gegenstände aus synthetischen Fasern;
- Gegenstände, die wie Schwämme und Haushaltstücher aufnahmefähig sind, sind für den Geschirrspüler nicht geeignet.

Achten Sie künftig beim Kauf von neuen Geschirrtteilen auf die Eignung für den Geschirrspüler.

Bei Kindern im Haushalt

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Geschirrspüler spielen.
- Reinigungsmittel können Verätzungen in Augen, Mund und Rachenraum verursachen. Beachten Sie die Sicherheitshinweise der Reinigungsmittelhersteller.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt, während das Gerät geöffnet ist. Es könnten sich noch Reste vom Reiniger in der Maschine befinden.
- Das Wasser im Geschirrspüler ist kein Trinkwasser. Verätzungsgefahr.
- Während Sie die Tür des arbeitenden Geschirrspülers öffnen, ist besondere Vorsicht wegen hoher Wassertemperatur geboten.
- Legen Sie lange und spitze Gegenstände (z.B. Servicegabel, Brotmesser) immer mit der Spitze nach unten in den Besteckkorb oder flach auf den oberen Geschirrkorb, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.

Beim täglichen Einsatz

- Verwenden Sie Ihr Gerät ausschließlich im Haushalt für den bestimmungsgemäßen Gebrauch: Spülen von Haushaltsgeschirr
- Benutzen Sie in der Maschine keine chemischen Lösungsmittel; es besteht Explosionsgefahr.
- Setzen und stellen Sie sich, oder keine anderen Lasten auf die geöffnete Tür. Das Gerät kann kippen.
- Öffnen Sie nicht die Tür, während die Maschine läuft. Heißes Wasser oder Dampf kann entweichen.
- Lassen Sie die Türe nicht offen stehen, es erhöht die Unfallgefahr.

Bei Störfällen

- Reparaturen und Eingriffe dürfen nur von qualifizierten Fachkräften des Kundendienstes durchgeführt werden.
- Trennen Sie bei Störungen und Reparaturen das Gerät vom Netz:

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- ziehen Sie den Netzstecker,
- schalten Sie die Sicherung ab.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht an der Anschlussleitung, sondern am Stecker. Drehen Sie den Wasserhahn ab.
- Bestecke mit Holz-, Horn-, Elfenbein- oder Perlmuttergriffen; geklebte Geschirr- oder Besteckteile, Gegenstände, die mit Reibmitteln, Säuren oder Basen verschmutzt sind;
- Nicht hitzebeständige Kunststoffteile, Kupfer- oder Zinngegenstände;
- Gegenstände aus Aluminium und Silber (sie neigen zu Verfärbungen und können matt werden)
- Empfindliche Dekorgläser und Porzellantteile, weil sie selbst nach dem ersten Spülen verblassen; manche Kristallartikel, weil sie im Laufe der Zeit ihren Glanz verlieren, geklebtes hitzebeständiges Besteck, Bleikristallgläser, Schneidebretter, Gegenstände aus synthetischen Fasern;
- Gegenstände, die wie Schwämme und Haushaltstücher aufnahmefähig sind, sind für den Geschirrspüler nicht geeignet.

Empfehlungen:

- Um Strom und Wasser zu sparen, entfernen Sie grobe Speisereste, bevor Sie das Geschirr einräumen. Starten Sie den Geschirrspüler nur dann, wenn er voll geladen ist.
- Das Vorspülen nehmen Sie nur bei Bedarf in Anspruch.
- Räumen Sie Schüssel, Gläser und Becher mit dem Boden nach oben ein.
- Räumen Sie kein Geschirr ein, das für Geschirrspüler nicht geeignet sind, ein und überladen Sie das Gerät nicht.

Was nicht in den Geschirrspüler darf

- Aschenbecher, Geschirr, das mit Kerzenresten, Reinigungspasten, Farben, Chemikalien verschmutzt ist, Eisenlegierungen;

Achten Sie künftig beim Kauf von neuen Geschirrtteilen auf die Eignung für den Geschirrspüler.

RECYCLING

Die Verpackung und manche Teile des Gerätes werden aus recycelbaren Materialien hergestellt. Zu erkennen sind diese Materialien an dem Recyclingsymbol und Angaben des Wertstoffes. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial, und entsorgen Sie es vorschriftsmäßig, ehe Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Warnung

Verpackungsmaterial kann für Kinder gefährlich werden. Wertstoffe können an den örtlichen Entsorgungsstellen abgeliefert werden. Weitere Auskünfte erhalten Sie bei den Behörden und Entsorgungsstellen.

ALTGERÄTE



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle. Vielen Dank für Ihren Beitrag zum Umweltschutz. Um Gefahren zu vermeiden, machen Sie bitte das ausgediente Gerät bis zum Abtransport unbrauchbar. Ziehen Sie den Netzstecker und durchtrennen Sie das Anschlusskabel. Machen Sie den Türverschluss unbrauchbar.

Aufstellen des Geschirrspülers

- Wählen Sie einen geeigneten Standort für Ihren Geschirrspüler, damit Sie das Geschirrl leicht ein- und ausräumen können.
- Die Maschine darf nicht in Räumen angeschlossen werden, in denen die Temperaturen unter 0° Celsius fallen kann.
- Vor der Installation packen Sie das Gerät aus, indem Sie die Warnungen auf der Verpackung beachten.
- Stellen Sie das Gerät nah am Wasseranschluss oder Wasserabfluss auf. Beachten Sie bei der Installation des Geschirrspülers, dass die Anschlüsse nach deren Ausführung nicht mehr geändert werden.
- Beim Tragen halten Sie das Gerät nicht an der Tür oder am Bedienfeld.
- An allen Seiten sorgen Sie für einen gewissen Freiraum, damit Sie beim Reinigen einen bequemen Zugang zum Geschirrspüler haben.
- Vergewissern Sie sich, dass der Zulauf- und Ablaufschlauch bei der Aufstellung des Geschirrspülers nicht eingeklemmt wurden. Vergewissern Sie sich auch, dass das Gerät auf dem Netzkabel nicht steht.
- Bodenunebenheiten können mittels der Schraubfüße ausgeglichen werden. Bei richtiger Aufstellung lässt sich die Tür problemlos öffnen und schließen.
- Wenn sich die Tür des Geschirrspülers nicht richtig schließen lässt, prüfen Sie nach, ob das Gerät auf dem Fußboden stabil steht; wenn nicht, indem Sie es mittels Schraubfüße richtig ein.

Wasseranschluss

Vergewissern Sie sich, dass die interne Hydraulikanlage für die Installation des Geschirrspülers geeignet ist. Außerdem wird empfohlen, dass ein Einsatzsieb am Eingang des Wasseranschlusses in der Wohnung oder im Haus eingesetzt wird, damit Sie die Beschädigung des Gerätes durch Verschmutzungen (Sand, Lehm, Rost usw.), die manchmal mit dem Wasser aus dem Wasserversorgungsnetz oder aus der internen Installation kommen, vermeiden können; dadurch vermeiden Sie Gelbwerden und Entstehung von Ablagerungen nach dem Spülen.

Zulaufschlauch

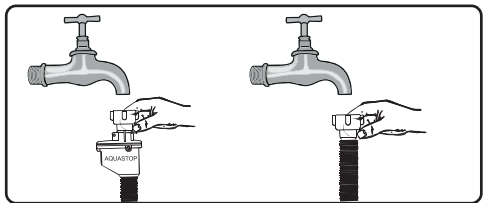
Verwenden Sie den Zulaufschlauch vom alten Geschirrspüler nicht. Verwenden Sie den neuen Zulaufschlauch, der zusammen mit dem Gerät geliefert wurde. Vor dem Anschließen spülen Sie den Zulaufschlauch von Innen mit Wasser aus.



Schließen Sie den Zulaufschlauch direkt an einen Wasserhahn an. Der Wasserdruck in der Versorgungsanlage sollte mindestens 0,03 MPa und maximal 1 MPa betragen. Wenn der Wasserdruck 1 MPa übersteigt, muss vor dem Geschirrspüler ein Druckminderventil eingebaut werden. Nach dem Anschließen öffnen Sie ganz das Ventil und überprüfen Sie die Dichtheit des Anschlusses. Schließen Sie aus Sicherheitsgründen nach jedem Spülvorgang den Wasserhahn.



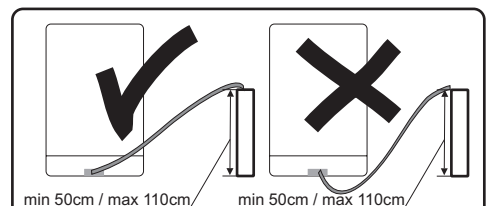
ACHTUNG: In manchen Modellen der Geschirrspüler wird die Wasserzuführung Aquastop eingesetzt. Bei Einsatz von Aquastop kommt gefährliche Spannung vor. Schneiden Sie die Wasserzuführung Aquastop nicht durch. Lassen Sie nicht zu, dass die Wasserzuteilung einrollt oder knickt.



Hinweis! Schließen Sie aus Sicherheitsgründen nach jedem Spülvorgang den Wasserhahn.

Ablaufschlauch

Der Ablaufschlauch kann direkt an den Wasserabfluss oder an den Ablaufstützen des Spülbeckens angeschlossen werden. Das Wasser kann auch direkt in das Spülbecken abgeleitet werden, indem ein spezieller Griff (falls vorhanden) und an dessen Kante ein gebogenes Rohr eingehängt wird. Der Anschluss sollte auf einer Höhe von mindestens 50 cm und höchstens 110 cm über dem Fußbodenniveau erfolgen.



Wenn man einen längeren Ablaufschlauch als 4 m verwendet, kann das Geschirrl verschmutzt bleiben. Dafür übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Elektrischer Anschluss

Den Stecker mit Erdung schließen Sie an die geerdete Steckdose im Stromnetz mit einer entsprechenden Spannung an. Wenn die Erdungsinstallation nicht vorhanden ist, müssen Sie einen qualifizierten Elektriker mit deren Ausführung beauftragen. Sollten Sie das Gerät ohne Erdung in Betrieb nehmen, übernimmt der Hersteller keine Haftung für die entstandenen Schäden.



Die interne Installation muss mit der Sicherung 10-16 A ausgerüstet sein.

Die Stromversorgung des Gerätes muss aus dem Stromnetz mit einer Wechselspannung 220-240 V erfolgen. Beträgt die Spannung im Stromnetz 110 V, muss vor dem Gerät ein Transformator 110/220 V mit einer Leistung von 3000 W angeschlossen werden. Schließen Sie das Gerät ohne Transformator nicht an.



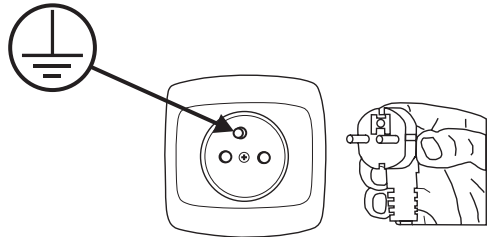
Verwenden Sie immer den mit dem Gerät gelieferten Stecker samt Gehäuse. Die Inbetriebnahme des Gerätes bei niedriger Spannung führt zur Verschlechterung der Spülqualität und kann Schäden am Gerät verursachen.

Der Wechsel des Netzkabels darf ausschließlich durch einen autorisierten Kundendienst oder durch einen qualifizierten Elektriker erfolgen. Werden diese Grundsätze nicht befolgt, kann es zu einem Unfall kommen.

Aus Sicherheitsgründen ziehen Sie den Netzstecker immer nach dem Spülvorgang aus der Steckdose.

Um Stromschläge zu vermeiden, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose nie mit nassen Händen.

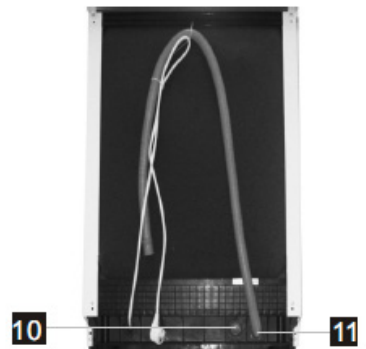
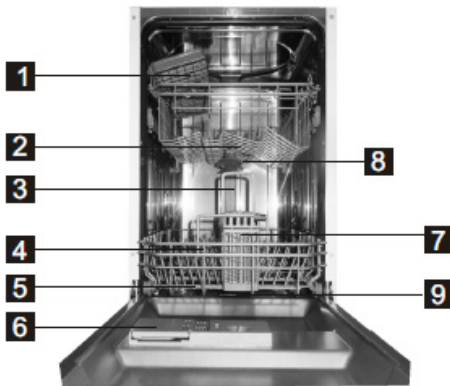
Beim Trennen des Geräts von der Netzversorgung ziehen Sie immer am Stecker. Ziehen Sie den Netzstecker nicht an der Anschlussleitung.



LERNEN SIE IHR GERÄT KENNEN

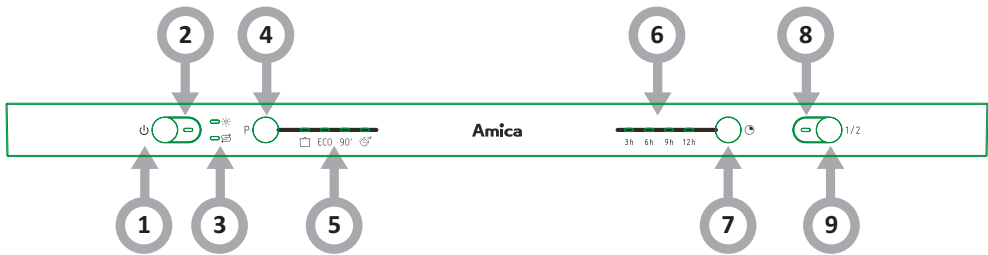
Im Folgenden wurden Elemente Ihres Gerätes angegeben (Abb. 1):

1. Schelf
2. Oberer Geschirrkorb
3. Innenrohr
4. Unterer Geschirrkorb
5. Salzbehälter
6. Dosierkammer
7. Tassenablage
8. Sprüharme
9. Filtergruppe
10. Verbindungsstück für Wasserzulaufrohr
11. Wasserabflussrohr



LERNEN SIE IHR GERÄT KENNEN

Bedienblende (Abb. 2)



1. Die Ein-/Aus-Taste dient zum Ein- und Ausschalten des Gerätes.
2. Betriebsanzeige: Zeigt an, wenn die Stromversorgung eingeschaltet ist.
3. Anzeige des Klarspüler-Mangels: *
dass Klarspüler in den Klarspülerbehälter gefüllt werden muss.
- Anzeige des Salz-Mangels: S
der Salz in den der Salzbehälter gefüllt werden muss.
4. Programmwahl-Taste: Die Taste drücken, um das Spülprogramm zu wählen.
5. Programmanzeigen: Zeigen das gewählte Programm an.
6. Anzeige der Startzeitvorwahl: Zeigen die Startzeitvorwahl (3h/6h/9h/12h) an.
7. Taste Startzeitvorwahl: Die Taste drücken, um den Beginn des Spülvorgangs zu verzögern.
8. Halbe-Beladung-Anzeige: 1/2
es wird angezeigt, dass die Halbe-Beladung-Funktion gewählt wurde.
9. Taste der Halbe-Beladung-Funktion: sie dient zur Auswahl der Funktion der Halbe-Beladung.

VORBEREITUNG DES GERÄTES ZUM GEBRAUCH



Vor Erstbetriebnahme

- Vergewissern Sie sich vor Inbetriebnahme, dass die auf dem Typenschild angegebenen Daten mit den Angaben Ihrer Stromversorgung übereinstimmen.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien aus dem Innenraum des Gerätes.
- Bereiten Sie den Wasserenthärter vor.
- Füllen Sie 2 kg Salz in den Salzbehälter ein und gießen Sie Wasser ein, bis der Behälter voll ist.
- Füllen Sie den Klarspüler in den Behälter ein.

hend - (1). Zuerst füllen Sie den Salzbehälter mit Salz (~1,5kg Salz) und Wasser (2) mit Hilfe des mitgelieferten Salztrichters voll auf (2). Schließen Sie den Deckel fest zu. Wenn die Salzanzeige im Bedienfeld aufleuchtet, füllen Sie Salz in den Salzbehälter erneut ein.

1



2



Bedeutung der Entkalkung von Wasser

Damit der Geschirrspüler gut spülen kann, braucht er weiches Wasser (mit einem niedrigen Calciumgehalt). Sonst lagert sich auf dem Geschirr und im Inneren des Gerätes weißer Kalk ab. Dies kann die Qualität des Spülens, Trocknens und Klarspülens beeinträchtigen. Wenn das Wasser durch das Enthärtungssystem durchfließt, werden die für die Wasserhärte verantwortlichen Ionen beseitigt und das Wasser ist entsprechend weich, um die besten Spülergebnisse zu erzielen. Je nach dem Grad der Wasserhärte lagern sich die für die Wasserhärte verantwortlichen Ionen schnell innerhalb des Enthärtungssystems ab. Aus diesem Grunde muss das Enthärtungssystem aufgefrischt werden, damit es bei weiteren Spülvorgängen genauso effizient arbeitet. Zu diesem Zweck wird das Geschirrspülersalz verwendet.



Verwenden Sie für Ihre Spülmaschine nur spezielles Salz, das für Geschirrspüler geeignet ist.

Gießen Sie Wasser in den Salzbehälter mit Wasser nur beim ersten Gebrauch.

Verwenden Sie keinesfalls Speise- oder Tafelsalz. Die Funktionsweise des Salzbehälters kann sich im Laufe der Zeit verschlechtern. Nach dem Starten des Geschirrspülers wird der Salzbehälter mit Wasser aufgefüllt. Daher füllen Sie enthartendes Salz vor dem Starten des Geschirrspülers ein. Dadurch wird das austretende Salz sofort beim Spülvorgang ausgespült. Wenn nach Einfüllen von Salz kein Geschirr gespült wird, sollte ein kurzer Spülvorgang mit einem ausgeräumten Geschirrspüler eingeschaltet werden, damit man Schäden des Geschirrspülers (Vorbeugen gegen Korrosion) durch Verschütten von Salz beim Auffüllen des Salzbehälters vermeidet.

Salz einfüllen

Verwenden Sie nur das Geschirrspülersalz. Nehmen Sie dazu den unteren Geschirrkorb aus der Maschine und anschließend öffnen Sie den Schraubverschluss des Salzbehälters links dre-



Teststreifen

Die Effizienz des Spülens im Geschirrspüler hängt von der Wasserhärte ab. Daher ist das Gerät mit einem System ausgerüstet, mit dem die Wasserhärte gesenkt wird. Die Effizienz des Spülens im Geschirrspüler steigt nach der richtigen Einstellung des Systems. Um den Grad der Wasserhärte in Ihrer Umgebung zu prüfen, setzen Sie sich bitte mit dem Wasserversorgungswerk in Verbindung oder ermitteln Sie den Grad der Wasserhärte mit dem Teststreifen (falls vorhanden).

Öffnen Sie die Packung mit den Teststreifen.	Lassen Sie das Wasser aus dem Wasserhahn ca. 1 Minute laufen.	Halten Sie den Teststreifen gegen das Wasser ca. 1 Sekunde lang.	Danach schütteln Sie das Wasser von der Oberfläche des Teststreifens ab.	Warten Sie 1 Minute ab.	Bestimmen Sie den Grad der Wasserhärte im Geschirrspüler nach dem durchgeführten Test. Stufe 1 – kein Calcium Stufe 2 – sehr geringer Gehalt an Calcium Stufe 3 – geringer Gehalt an Calcium Stufe 4 – durchschnittlicher Gehalt an Calcium Stufe 5 – höherer Gehalt an Calcium Stufe 6 – hoher Gehalt an Calcium
					Level 1 No Lime Level 2 Very low lime content Level 3 Low lime content Level 4 Medium lime content Level 5 Lime content Level 6 High lime content

VORBEREITUNG DES GERÄTES ZUM GEBRAUCH

Spülmittel einfüllen

Öffnen Sie den Spülmittelbehälter, indem Sie den Sperrriegel drücken, wie es abgebildet wurde. (1) Im Spülmittelbehälter helfen Markierungslinien zur richtigen Dosierung des Spülmittels. Mit diesen Markierungslinien kann die richtige Menge des Spülmittels dosiert werden. Der Spülmittelbehälter fasst insgesamt 30 Gramm Spülmittel.

Öffnen Sie die Packung mit dem Spülmittel für Geschirrspüler und füllen Sie es in die größere Vertiefungsmulde (b) in einer Menge von 25 cm³, wenn das Geschirr stärker verschmutzt ist, oder von 15 cm³, wenn das Geschirr weniger verschmutzt ist, ein. (2) Wenn das Geschirr über eine längere Zeit ungespült steht oder bei eingetrockneten Speiseresten füllen Sie nach Beladen des Geschirrspülers (a) 5 cm³ Spülmittel in Vertiefungsmulde für Vorspülen ein und starten Sie den Geschirrspüler. Je nach dem Verschmutzungsgrad des Geschirrs und je nach dem Grad der Wasserhärte kann es erforderlich sein, mehr Spülmittel einzufüllen.



Mehrzweckspülmittel (z.B.: "2 in 1", "3 in 1" usw.)

Es gibt drei Arten von Spülmitteln:

1. auf Phosphatbasis mit Chlor,
2. auf Phosphatbasis ohne Chlor,
3. ohne Phosphat und Chlor.

Die neuesten Tabs sind gewöhnlich phosphatfrei. Da Phosphate wasserenthärtende Eigenschaften aufweisen, wird es empfohlen, Salz in den Behälter einzufüllen, selbst wenn die Wasserhärte 6°dH beträgt. Im Falle von hartem Wasser - wenn ein phosphatfreies Spülmittel verwendet wird - können am Geschirr und an Gläsern weiße Flecken vorkommen. Dem kann man vorbeugen, indem man die Menge des Spülmittels erhöht. Chlorfreie Spül-

mittel weisen eine schwächere weißmachende Wirkung auf. Bunte Flecken können nicht gründlich entfernt werden. Man sollte ein Spülprogramm mit einer höheren Spültemperatur wählen.

Im Allgemeinen liefern Mehrzweckspülmittel nur unter speziellen Anwendungsbedingungen befriedigende Ergebnisse. Diese Spülmittel enthalten den Klarspüler und/oder das Salz in bestimmten Mengen. Allerdings wird es bei Mehrzweckspülmitteln empfohlen, das Regenationssalz zu verwenden.

Darauf müssen Sie achten, wenn Sie Produkte dieser Art verwenden:

- Prüfen Sie immer die Zusammensetzung des verwendeten Spülmittels und ob es sich dabei um ein Mehrzweckspülmittel handelt.
- Prüfen Sie, ob das verwendete Spülmittel dem Härtegrad des Leitungswassers, das im Geschirrspüler zum Einsatz kommt, entspricht.
- Befolgen Sie die Hinweise auf der Produktverpackung.
- Wenn Sie das Spülmittel in Form von Tabs verwenden, legen Sie es nie in den Besteckkorb. Legen Sie die Tabs immer in den Behälter für das Spülmittel.
- Die Verwendung dieser Spülmittel liefert gute Ergebnisse nur bei manchen Anwendungsarten. Bei Verwendung dieser Spülmittel setzen Sie sich mit deren Herstellern in Verbindung und erfragen Sie entsprechende Anwendungsbedingungen.
- Wenn die Bedingungen für den Einsatz dieser Mittel und die Einstellungen des Geschirrspülers entsprechend sind, spart man dabei an Salz und/oder Klarspüler.
- Sind die Spülergebnisse bei Verwendung der Spülmittel „2 in 1“ oder „3 in 1“ nicht befriedigend sind (Kalk- und Wasserflecken am Geschirr), setzen Sie sich mit dem Hersteller des jeweiligen Mittels in Verbindung. Die Reklamationen durch Einsatz von Mehrzweckspülmitteln sind von der Garantie des Geschirrspülers ausgeschlossen.



Empfohlene Gebrauchsweise: Um möglichst beste Spülergebnisse durch Einsatz von Mehrzweckspülmitteln zu erzielen, füllen Sie Salz und Klarspüler ein und stellen Sie die Wasserhärte und die Menge des Klarspülers auf die unterste Stufe ein.

Die Löslichkeit des Spülmittels in Form von Tabs verschiedener Hersteller kann hinsichtlich der Temperatur und der Zeit unterschiedlich sein. Daher wird es nicht empfohlen, Spülmittel in Form von Tabs für kurze Spülprogramme zu verwenden. Bei Kurzprogrammen benutzen Sie grundsätzlich Spülmittel in Pulverform.



Bewahren Sie die Spülmittel an einem trockenen und kühlen Ort auf und halten Sie Kinder von den Spülmitteln fern. Füllen Sie den Behälter mit dem Spülmittel direkt vor Einschalten des Gerätes auf.

VORBEREITUNG DES GERÄTES ZUM GEBRAUCH

Warnung: Wenn bei Verwendung des Mehrzweckspülmittels Probleme vorkommen, die bisher unbekannt waren, setzen Sie sich direkt mit dem Hersteller des Spülmittels in Verbindung.

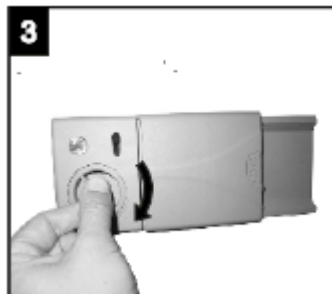
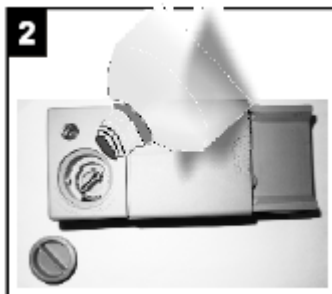
Aufhören mit der Verwendung der Mehrzweckspülmittel

- Füllen Sie Salz und Klarspüler in die Behälter ein.
- Stellen Sie die Wasserhärte auf die höchste Stufe (6) ein und starten Sie einen leeren Geschirrspüler.
- Wählen Sie die richtige Wasserhärte.
- Machen Sie entsprechende Einstellungen für den Klarspüler.

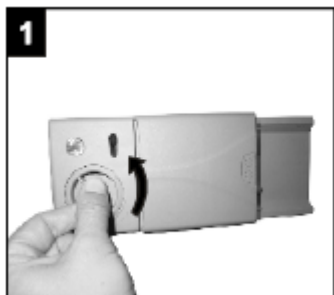
Füllen des Klarspülbehälters und Auswahl der Einstellungen

Den Klarspüler verwendet man, um die Entstehung von weißen Wasserflecken, Kalkflecken, weißen Streifen, die am Geschirr entstehen können, zu verhindern sowie um die Qualität des Trocknungsprozesses zu steigern. Im Gegensatz zur üblichen Meinung dient er nicht nur dazu, glänzendes Geschirr zu erreichen, sondern auch dazu, das Geschirr ausreichend zu trocknen. Aus diesem Grunde achten Sie darauf, ob im Behälter eine ausreichende Menge an Klarspüler für den Einsatz in den Hausgeschirrspülern vorhanden ist. Wenn die Klarspüleranzeige im Bedienfeld aufleuchtet, füllen Sie den Behälter mit dem Klarspüler auf. Zum Einfüllen des Klarspülers öffnen Sie den Klarspülbehälter, indem Sie den Deckel durch Abdrehen abnehmen (1). Füllen Sie Klarspüler in den Behälter ein, bis die Anzeige des Klarspülers dunkel wird; (4) anschließend setzen Sie den Deckel auf und drehen Sie ihn, bis die Markierungen übereinstimmen. Bei der Prüfung des Niveaus des Klarspülers am Behälter kann man prüfen, ob es im Geschirrspüler eine ausreichende Menge des Klarspülers gibt. Ist die Anzeige (4) dunkel, bedeutet dies, dass es im Behälter den Klarspüler gibt. Ist die Anzeige (4) hell, bedeutet dies, dass der Behälter aufgefüllt werden muss.

Der Regler des Niveaus des Klarspülers kann im Bereich von 1 bis 6 eingestellt werden. Werkseitig wurde die Einstellung für den Klarspüler auf Position 4.vorgenommen. Stellen Sie die höchste Position des Reglers ein, wenn nach dem Spülvorgang weiße Flecken zu sehen sind; wenn nach dem Wegwischen mit der Hand am Geschirr blaue Flecken zu sehen sind, stellen Sie die niedrigste Position des Reglers ein.



- voll
- $\frac{3}{4}$ der Füllung
- $\frac{1}{2}$ der Füllung
- $\frac{1}{4}$ der Füllung (nachfüllen)
- leer



Warnung: Verwenden Sie nur Klarspüler, die für Hausgeschirrspüler bestimmt sind. Die Überreste des Klarspülers, die beim Überfüllen verschüttet wurden, können zur Bildung von Schaum in großen Mengen führen und dadurch verringern sie die Spülqualität. Daher muss die verschüttete Menge des Klarspülers mit einem Tuch weggewischt werden.

Spülmittelbehälter schließen

Wenn das Geschirr nicht stark verschmutzt ist, kann man weniger Spülmittel als empfohlen verwenden.

- Spülmittelbehälter

Den Deckel drücken (1), bis er einrastet (2).

- Bei Verwendung von Geschirrspültabs die vom Hersteller auf der Verpackung angegebenen Hinweise zur Platzierung der Tabs im Geschirrspüler lesen (z.B. Besteckkorb, Spülmittelbehälter usw.).

Den Deckel des Spülmittelbehälters schließen, selbst wenn Tabs verwendet werden.



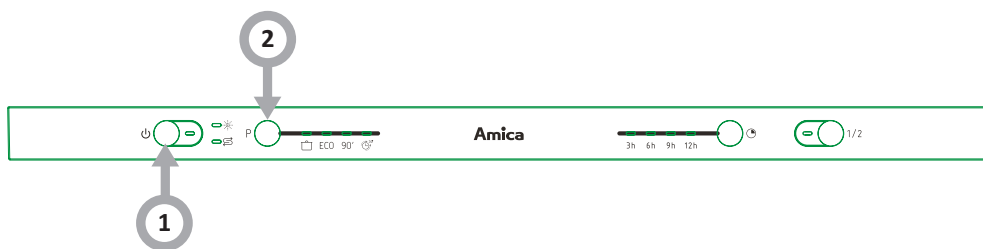
VORBEREITUNG DES GERÄTES ZUM GEBRAUCH

Tabelle mit Angaben zur Wasserhärte

Wasser-härte	Deutsche Grade dH	Französische Grade dF	Britische Grade dE	Wert der Wasserhärte
1	0~5	0~9	0~6	H1 (Schnell, helles Licht der Anzeige)
2	6-11	10-20	7-14	H2 (90 Min., helles Licht der Anzeige)
3	12-17	21-30	15-21	H3 (90 Min., Schnell, helles Licht der Anzeige)
4	18-22	31-40	22-28	H4 (ECO, helles Licht der Anzeige)
5	23-34	41-60	29-42	H5 (ECO, Schnell, helles Licht der Anzeige)
6	35-55	61-98	43-69	H6 (ECO, 90 Min., helles Licht der Anzeige)

Liegt die Wasserhärte über den maximalen Werten, die in der Tabelle angegeben wurden, oder wenn das Brunnenwasser verwendet wird, ist es empfohlen, Filter und Anlagen zur Wasseraufbereitung einzusetzen.

ACHTUNG: Werkseitige Einstellungen des Gerätes sind an die Wasserhärte auf Stufe 3 angepasst.



1. Öffnen Sie die Tür. Schalten Sie das Gerät ein;
2. Innerhalb von 60 Sekunden nach dem Einschalten des Geschirrspülers drücken Sie die Taste des Programms und halten Sie diese über 5 Sekunden gedrückt. (die Anzeigen für Salz und Klarspüler blinken dann abwechselnd);
3. Drücken Sie die Programmwahltaste, um eine entsprechende, an lokale Bedingungen angepasste Einstellung zu wählen. Möglich sind folgende Einstellungen:
H3->H4->H5->H6->H1->H2;
4. Um die Einstellung zu beenden, drücken Sie die Taste der Stromversorgung.



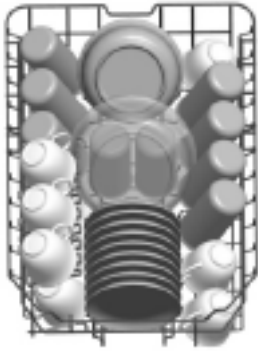
Verbrauch von Spülmitteln

Verwenden Sie ein Spülmittel, das für Hausgeschirrspüler bestimmt sind. Im Handel sind Spülmittel für Hausgeschirrspüler in Pulver-, Gel- und Tablettenform erhältlich. Füllen Sie das Spülmittel in den Behälter vor dem Starten des Geschirrspülers ein. Bewahren Sie die Spülmittel an einem trockenen und kühlen Ort auf und halten Sie Kinder von den Spülmitteln fern. Überfüllen Sie den Spülmittelbehälter nicht; sonst können zu große Mengen Spülmittel Kratzer an Gläsern und ähnlichem Geschirr verursachen und lösen sich eventuell nicht komplett auf. Falls Sie mehr Informationen zu dem verwendeten Spülmittel benötigen, setzen Sie sich mit dessen Hersteller direkt in Verbindung.

EINRÄUMEN VON GESCHIRR

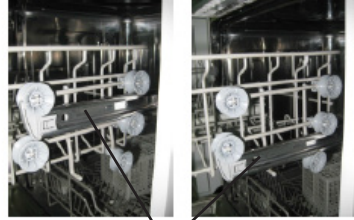
Oberer Geschirrkorb

Der obere Geschirrkorb wurde zum Spülen von feinen Arten von Geschirr wie Gläser, Tassen, Teller usw. entwickelt. Das Geschirr, das im oberen Geschirrkorb platziert wird, sollten weniger verschmutzt sein als das Geschirr im unteren Geschirrkorb. Zusätzlich dürfen horizontal lange Gabeln, Messer und Löffel eingeräumt werden, so dass sie die Sprüharme beim Drehen nicht blockieren.



Heben des Geschirrkorbs in die obere Position

Drücken des Hebels nach oben zum Absenken des Geschirrkorbs



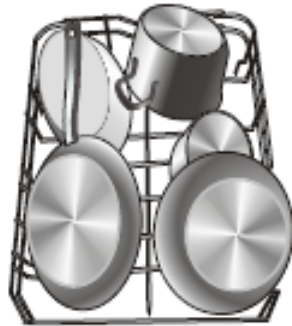
Verstellung des Hebels

Unterer Geschirrkorb

Der untere Geschirrkorb ist für Teller, Schüssel, Töpfe usw. bestimmt. Vergewissern Sie sich, dass das Geschirr im unteren Geschirrkorb den Sprüharm nicht blockiert und dieser sich ungehindert drehen kann. Der untere Geschirrkorb ist auch für großes Geschirr und Geschirr, das mehr Spülaufwand benötigt wie Töpfe, Pfannen, Topfdeckel, Halbschüssel usw. bestimmt. Räumen Sie das Geschirr immer mit dem Boden nach oben, damit das Wasser im Geschirr nicht stehen bleibt, ein.

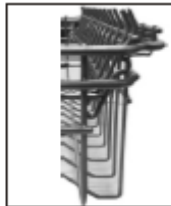


Das Geschirr ist so einzuräumen, dass es den Sprüharm nicht blockiert.



Zusammenklappen der Ablagen für Becher

Mit diesen Ablagen lässt sich das Volumen des oberen Geschirrkorbs erweitern. Auf den Ablagen können Gläser und Becher platziert werden.



Höhenverstellung des beladenen oberen Geschirrkorbs

Die Höhe des oberen Geschirrkorbes kann verstellt werden, damit mehr Platz für größeres Geschirr sowohl im oberen als auch im unteren Korb geschaffen wird. Die Höhe des oberen Geschirrkorbs kann durch Heben des Korbs in die obere Position und durch Ziehen des Hebels nach oben zum Absenken des unteren Geschirrkorbs verstellt werden, siehe dazu die Abbildung unten.

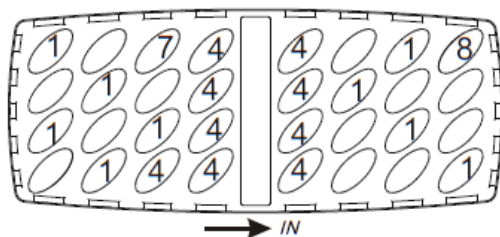
Zusammenklappen der Elemente des unteren Geschirrkorbs

Zur besseren Einräumung der Töpfe und Bratpfannen können die Elemente zusammengeklappt werden, wie es in der Abbildung geschildert wurde.



Besteckkorb

Das Besteck sollte in den Besteckkorb und zwar getrennt und in entsprechender Lage eingeräumt werden. Achten Sie dabei, dass das Besteck nicht übereinander liegt, sonst lassen sich gute Spülergebnisse nicht erreichen.



Um möglichst beste Spülergebnisse zu erreichen, legen Sie das Besteck in den Korb und achten Sie darauf, dass:

- es nicht übereinander liegt,
- es nach oben gestellt sind,
- lange Besteckteile sich in der Mitte befinden..

⚠ Achtung: Das Besteck darf aus dem Besteckkorb nicht hinausragen.



EINRÄUMEN VON GESCHIRR

Standardbeladung und Prüfergebnisse

Volumen:

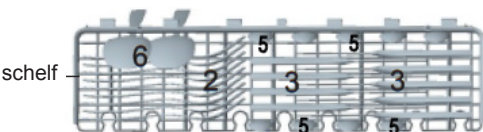
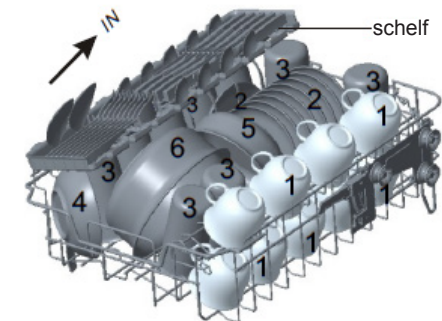
Oberer und unterer Geschirrkorb: 9 Gedeckteile Bringen Sie den oberen Geschirrkorb in die obere Position. Die Tassen legen Sie auf die Ablagen.

Spülmittel/Klarspüler

5+27g, laut Normen EN 50242, IEC 436 (internationale Normen) / Regelung zur Dosierung des Klarspülers: 6

Programmtest

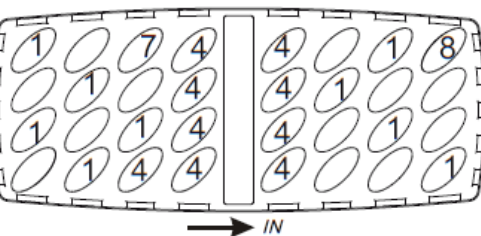
Eco, laut Norm EN 50242 (internationale Normen)



Unterer Geschirrkorb



Besteckkorb



Esslöffel



Gabeln



Messer



Teelöffel



Dessertlöffel



Salatlöffel



Salatgabeln



Soßenlöffel

Informationen für Prüfungen laut Norm EN 50242

Volumen - 9 Standard-Geschirrsets
Lage des oberen Geschirrkorbs - untere Position
Programm - Eco
Einstellung der Menge des Klarspülers - 6
Einstellung des Reglers für Wasserhärte - H3

EINSCHALTEN DES GERÄTS UND PROGRAMMAUSWAHL

Einschalten des Gerätes



1. Ziehen Sie den unteren und oberen Geschirrkorb heraus, ordnen Sie das Geschirr ein und schieben Sie die Geschirrkörbe wieder hinein.
Es wird empfohlen, dass zuerst der untere und anschließend der obere Geschirrkorb beladen werden (siehe: Kapitel "Beladung des Geschirrspülers").

2. Füllen Sie das Spülmittel ein (siehe: Kapitel "Salz, Spülmittel und Klarspüler").

3. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Wechselspannungsversorgung 220-240 V/50 Hz, Spezifikation für die Steckdose 10A 250VAC. Stellen Sie sicher, dass die Wasserversorgung angeschlossen und auf maximalen Druck eingestellt ist.

4. Die Tür öffnen und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste. Die Stromversorgungsanzeige leuchtet auf.

5. Drücken Sie die Programmwahltaste, die Spülprogramme werden in folgender Reihenfolge gewechselt:

ECO->90 Min.->Schnell->Intensiv;

Nach der Wahl des Spülprogramms leuchtet die Kontrollleuchte auf. Schließen Sie die Tür. Der Geschirrspüler nimmt den Betrieb.

EINSCHALTEN DES GERÄTS UND PROGRAMMAUSWAHL

Programmwechsel



Bedingung:

1. Der Spülvorgang, der gerade läuft, kann nur dann gewechselt werden, wenn es erst seit Kurzem läuft. Sonst kann es sein, dass das Spülmittel schon aus dem Behälter freigesetzt wurde und das Spülwasser bereits abgepumpt wird. In diesem Fall muss der Spülmittelbehälter nachgefüllt werden (siehe Kapitel „Nachfüllen des Spülmittelbehälters“).
2. Die Tür öffnen und der Geschirrspüler befindet sich im Standby-Modus, halten Sie die Programmwahltaste länger als 3 Sekunden gedrückt, um die Einstellung des Spülvorgangs zu ändern (siehe: Kapitel „Starten des Spülvorgangs“).



Wird die Tür während des Spülvorgangs geöffnet, wird der Vorgang gestoppt. Die Programmwahlanzeige blinkt und das Tonsignal ertönt alle 60 Sekunden, bis die Tür geschlossen wird. Nachdem die Tür geschlossen worden ist, setzt das Gerät den Vorgang nach Ablauf fort.

Einräumen von Geschirr während des Spülvorgangs

Weiteres Geschirr kann jederzeit vor dem Öffnen des Spülmittelbehälters eingeräumt werden.

1. Öffnen Sie vorsichtig die Tür.
2. Nachdem die Sprüharme stehen geblieben sind, kann die Tür ganz geöffnet werden.
3. Das Geschirr hineinstellen.
4. Die Tür schließen.
5. Der Geschirrspüler nimmt den Betrieb.

Nach dem Ende des Spülprogramms

Am Ende des Spülvorgangs ertönt ein Tonsignal von 8 Sekunden und anschließend endet der Vorgang. Schalten Sie das Gerät mit der Taste [Ein/Aus] aus, drehen Sie den Wasserzulauf zu und öffnen Sie die Tür. Warten Sie mit dem Ausräumen des Geschirrs ein paar Minuten ab, damit es nicht herausgenommen wird, wenn sie noch heiß ist und schneller zerspringen können. Das Geschirr ist dann auch besser getrocknet.

- Abschalten des Geschirrspülers

Der Spülvorgang gilt dann als beendet, wenn die Kontrollleuchte des Spülprogramms leuchtet, aber nicht blinkt.

1. Öffnen Sie die Tür. Schalten Sie den Geschirrspüler durch Drücken der Taste [Ein/Aus] ab.
2. Drehen Sie den Wasserhahn am Wasserzulauf zu!
- Öffnen Sie vorsichtig die Tür.

Heißes Geschirr ist besonders schlagempfindlich. Bevor das Geschirr herausgenommen wird, soll es daher ca. 15 Minuten lang abkühlen.

Öffnen Sie die Tür, lassen Sie sie leicht geöffnet und warten Sie ein paar Minuten ab, bevor das Geschirr herausgenommen wird. Dadurch ist es kühler und besser getrocknet.

- Ausräumen des Geschirrs

Es ist ganz normal, wenn der Geschirrspüler im Inneren nass ist.

Räumen Sie zuerst den unteren und dann den oberen Geschirrkorb aus. Dadurch vermeiden Sie, dass das Wasser vom oberen Korb auf das Geschirr im unteren Korb tropft.

WARNUNG!

Es ist gefährlich, die Tür während des Spülvorgangs zu öffnen, weil heißes Dampf zu Verbrennungen führen kann.

TABELLE DER SPÜLPROGRAMME

Tabelle*:

Name des Programms	Intensiv	**ECO	90°	Kurz
Temperatur	60 ° C	45 ° C	65 ° C	45 ° C
Art der Verschmutzung	Stark verschmutztes Geschirr mit eingetrockneten Speiseresten	Geschirr aus Glas oder Porzellan - leicht verschmutzt	Leicht verschmutztes Geschirr, die volles Trocknen nicht erfordern	Kurzprogramm für leicht verschmutztes Geschirr ohne Trocknen
Stufe der Verschmutzung	stark verschmutzt	leicht verschmutzt	leicht verschmutzt	leicht verschmutzt
Menge des Spülmittels	5g /22g (1 Stück)	5g /22g (1 Stück)	27g (1 Stück)	20g



Programmdauer (Min.)	165	205	90	30
Stromverbrauch (kWh)	1.4	0.75	1.15	0.7
Wasserverbrauch (l)	16.5	9	11.5	10

** Referenzprogramm für Prüfinstitute Prüfungen laut Norm EN 50242.

* Die in der Tabelle angegebenen Werte für Programmdauer, Stromverbrauch und Wasserverbrauch wurden unter Laborbedingungen ermittelt. Die tatsächlichen Werte können gewisse Abweichungen aufweisen.

Eine regelmäßige Reinigung Ihres Geschirrspülers verlängert seine Lebensdauer und vermindert die Entstehung von Störungen.

Im Inneren des Geschirrspülers können sich Fett und Kalk ablagern. In diesem Falle - Füllen Sie das Spülmittelbehälter auf, räumen Sie kein Geschirr ein, wählen Sie ein Programm mit hoher Temperatur aus und starten Sie anschließend das Gerät. Sollten keine zufriedenstellenden Spülergebnisse erzielt werden, verwenden Sie ein spezielles Reinigungsmittel, das im Handel erhältlich ist. (Reinigungsmittel, die von den Herstellern chemischer Mittel speziell für Geschirrspüler hergestellt werden).

Reinigung der Abdichtungen in der Tür des Geschirrspülers

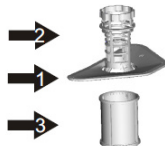
Um allfällige Verunreinigungen in der Abdichtung der Tür zu beseitigen, wischen Sie die Abdichtungen mit einem feuchten Tuch.

Reinigung des Geschirrspülers

Reinigen Sie die Filter und Sprüharme mindestens einmal pro Woche. Ziehen Sie den Netzstecker und schließen Sie den Wasserhahn, bevor Sie Ihr Gerät reinigen. Verwenden Sie für die Reinigung keine harten Mittel. Reinigen Sie das Gerät mit einem milden Waschmittel und einem feuchten Tuch.

Filter

Prüfen Sie, ob im Grob- und Feinfilter keine Speisereste geblieben sind. Gibt es in den Filtern Speisereste, nehmen Sie die Filter heraus und reinigen Sie diese gründlich unter fließendem Wasser.



1. Hauptfilter
2. Grobfilter
3. Feinfilter / Microfilter

1. Nehmen Sie den unteren Geschirrkorb aus dem Gerät heraus.
2. Drehen Sie das Grobfilter nach links und ziehen ihn nach oben heraus.
3. Nehmen Sie den Filtersatz heraus.
4. Nehmen Sie das Microfilter aus dem Grobfilter heraus.
5. Reinigen Sie die Filter gründlich unter fließendem Wasser. Nehmen Sie gegebenenfalls eine Bürste zu Hilfe.
6. Setzen Sie die Filter im umgekehrten Reihenfolge wieder ein.
7. Setzen Sie das Filtersatz wieder in das Gerät ein. Drehen Sie anschließend den Grobfilter nach rechts.

1



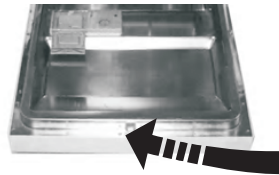
2



- Lassen Sie Ihren Geschirrspüler nicht ohne Filter laufen.
- Achten Sie auf einen korrekten Einbau Ihrer Filter, sonst wird die Spülfizienz gesenkt.
- Die Sauberkeit der Filter ist für den korrekten Betrieb Ihres Geschirrspülers von großer Bedeutung.

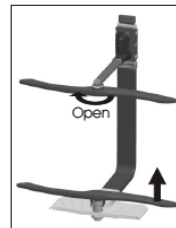
Reinigung des Türverschlusses

Den Türverschluss und dessen Umgebung wischen Sie nach jedem Spülvorgang mit einem Tuch und einem feinen Reinigungsmittel trocken. Setzen Sie den Verschluss nicht unter Wasser. Für die Reinigung verwenden Sie bitte keine Sprühmittel, denn diese können den Türverschluss und die im Inneren befindlichen Elemente beschädigen.



Sprüharme

Kontrollieren Sie, ob die Austrittsdüsen im oberen und unteren Sprüharm nicht verstopft sind. Wenn sie verstopft sind, nehmen Sie die Sprüharme ab und reinigen Sie diese unter fließendem Wasser. Ziehen Sie den unteren Sprüharm nach oben ab. Lösen Sie die Befestigungsschraube des oberen Sprüharms und ziehen den Sprüharm ab. Achten Sie bei der Montage des Sprüharms auf den festen Sitz der Befestigungsschrauben.



Reinigung des Filters im Wasserzulauf

Das Wasser wird durch das Filter am Wasserzulaufschlauch gefiltert, damit die Schäden am Gerät durch Verschmutzungen (Sand, Lehm, Rost usw.) die manchmal mit dem Wasser aus dem Wasserversorgungsnetz oder aus der internen Installation kommen, vermeiden können; dadurch vermeiden Sie Gelbwerden und Entstehung von Ablagerungen nach dem Spülen. Überprüfen Sie das Filter und den Schlauch von Zeit zu Zeit und reinigen Sie bei Bedarf diese Elemente. Um das Filter zu reinigen, schließen Sie den Wasserhahn und schrauben Sie die Wasserzuleitung ab. Nehmen Sie das Filter aus dem Schlauch heraus und reinigen Sie es am Wasserhahn. Setzen Sie das gereinigte Teil wieder ein. Befestigen Sie die Wasserzuleitung wieder am Wasserhahn.

FEHLERCODES UND VORGEHENSWEISE BEI STÖRFÄLLEN

Bedeutung der Anzeigen der Programmauswahl:

- a) alle Anzeigen sind ausgeschaltet - Standby
- b) eine Programmanzeige leuchtet dauernd - Pause oder Warten aufs Einschalten des Programms
- c) eine Programmanzeige blinkt - das Gerät ist in Betrieb.
- d) Schnelles Blinken - Fehler (siehe: Tabelle)

FEHLERCODE	BESCHREIBUNG DES FEHLERS	MASSNAHMEN
Die Anzeige des Schnellspülprogramms blinkt schnell	Längere Wassereinflusszeit.	Das Ventil ist zu, der Wassereinfluss ist blockiert oder der Wasserdruck ist zu niedrig.
Die Anzeige des ECO-Programms blinkt schnell.	Überfüllung.	Der Bestandteil des Geschirrspülers ist undicht.

Wenn eine der Kontrollleuchten des Programms leuchtet und die Kontrollleuchte Start/Pause blinkt

- Die Tür des Geschirrspülers ist offen, die Tür schließen.

Wenn das Spülprogramm nicht gestartet werden kann

- Prüfen Sie, ob der Netzstecker angeschlossen ist.
- Prüfen Sie die Sicherungen der internen Installation.
- Vergewissern Sie sich, dass der Wasserhahn geöffnet ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Tür des Gerätes geschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich durch Drücken der On/Off-Taste, dass der Geschirrspüler abgeschaltet ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das Filter der Wasserzuleitung und die Filter im Inneren des Geschirrspülers sauber sind.

Wenn die Kontrollleuchten nach dem Spülende nicht erlöschen

- Die Taste On/Off wurde nicht gedrückt.
- Wenn Überreste von Spülmittel im Spülmittelbehälter verbleiben
- Das Spülmittel wurde in einen nassen Behälter eingefüllt.

Wenn das Wasser nach Ende des Spülvorgangs im Geschirrspüler verbleibt

- Der Ablaufschlauch ist verstopft oder verdreht.
- Die Filter sind verstopft.
- Das Programm ist noch nicht beendet.

Wenn der Betrieb des Geschirrspülers während des Spülvorgangs unterbrochen wird

- Stromausfall
- Keine Wasserzuführung
- Das Programm kann sich im Standby-Modus befinden.

Wenn man beim Spülen Stöße oder Schläge hört

- Das Geschirr wurde nicht ordnungsgemäß eingeräumt.
- Der Sprüharm berührt das Geschirr.

Wenn Speisereste am Geschirr haften

- Das Geschirr wurde nicht ordnungsgemäß eingeräumt, das Wasser gelangte nicht an alle Stellen.
- Der Korb war überladen.
- Das Geschirr berührte sich.
- Zu wenig Spülmittel.

- Der gewählte Spülvorgang war nicht geeignet und war eher zu fein..
- Der Sprüharm ist mit Speiseresten verstopft.
- Die Filter sind verstopft.
- Die Filter sind falsch montiert.
- Die Entleerungspumpe ist verstopft.

Wenn weiße Flecken am Geschirr vorkommen

- Zu wenig Spülmittel
- Die Einstellung der Menge des Klarspülers wurde auf einer sehr niedrigen Stufe vorgenommen.
- Trotz sehr hoher Wasserhärte wird kein spezielles Salz verwendet.
- Die Einstellung für das Enthärtungssystem ist auf einer sehr niedrigen Stufe vorgenommen.
- Der Deckel des Salzbehälters ist nicht ordnungsgemäß geschlossen.

Wenn das Geschirr nicht trocken wird

- Es wurde ein Programm gewählt, in dessen Rahmen das Geschirr nicht getrocknet wird.
- Es wurde eine zu niedrige Menge des Enthärtungsmittels eingestellt.
- Das Geschirr wurde zu schnell aus dem Geschirrspüler herausgenommen.

Wenn Rostflecken am Geschirr vorkommen

- Die Qualität des Geschirrs aus nichtrostendem Stahl ist niedrig.
- Zu viel Salz im Wasser für Klarspülen.
- Der Deckel des Salzbehälters ist nicht ordnungsgemäß geschlossen.
- Zu viel Salz wurde im Inneren des Geschirrspülers beim Auffüllen des Salzbehälters verschüttet.
- Das Gerät ist falsch geerdet.

Wenn das Problem nicht behoben werden konnte oder wenn ein Fehler aufgetreten ist, der vorstehend nicht geschildert wurde, setzen Sie sich bitte mit dem Servicezentrum in Verbindung.

Erklärung des Herstellers

Der Hersteller erklärt hiermit, dass das Gerät die grundlegenden Anforderungen erfüllt, die in den nachfolgend genannten Europäischen Richtlinien angeführt werden:

- Niederspannungsrichtlinie - 2014/35/UE,
- Richtlinie über Elektromagnetische Verträglichkeit - 2014/30/UE,
- Ökodesign- Richtlinie 2009/125/EC,
- RoHS- Richtlinie 2011/65/UE,

und dass das Erzeugnis deshalb mit dem **CE**-Zeichen gekennzeichnet und für das Gerät eine Übereinstimmungserklärung ausgestellt wurde, die den Marktaufsichtsorganen zur Verfügung gestellt wurde.

Name oder Warenzeichen des Lieferanten	Amica
Bezeichnung des Typs	EGSP 14768 V
Nennkapazität	9
Energieeffizienzklasse ¹	A+
Jährlicher Energieverbrauch in kWh (AEC) (280 Zyklen) ¹	215
Energieverbrauch (Et) des Standardreinigungszyklus; (kWh pro Zyklus)	0,75
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W) (Po)	0,45
Leistungsaufnahme im unausgeschalteten Zustand (W) (Pi)	0,49
Gewichteter jährlicher Wasserverbrauch (AWC) (280 Zyklen) ³	2660
Trocknungseffizienzklasse ⁴	A
Bezeichnung des Standardprogramms ⁵	Eco
Programmdauer des Standardreinigungszyklus [Min]	205
Dauer des unausgeschalteten Zustands [Min]	-
Luftschallemissionen in dB (A)	49
Ist der Haushaltsgeschirrspüler für den Einbau bestimmt?	✓
Höhe [mm]	815
Höhe (ohne Arbeitsplatte) [mm]	815
Breite [mm]	448
Tiefe [mm]	550
Versorgungsspannung/Frequenz	230 V / ~ 50 Hz / 10A
Druck des Zulaufwassers	0.4-10 bar = 0.04-1 Mpa
Gesamtleistung [W]	1930
Leistung des Heizelements [W]	1800
Leistung der Spülpumpe [W]	98
Leistung der Ablasspumpe [W]	30
Sicherung [A]	10
Nettogewicht [kg]	29,5

¹⁾ A+++ (die höchste Energieeffizienzklasse) bis D (die niedrigste Energieeffizienzklasse)

²⁾ Jährlicher Energieverbrauch, auf Grundlage von 280 Standardreinigungszyklen mit Auffüllen mit Kaltwasser und von Energieverbrauch in Sparprogrammen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art des Betriebs des Gerätes ab.

³⁾ Jährlicher Wasserverbrauch, auf Grundlage von 280 Standardreinigungszyklen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art des Betriebs des Gerätes ab.

⁴⁾ A (die höchste Effizienzklasse) bis G (die niedrigste Effizienzklasse)

⁵⁾ Dieses Programm ist für das Spülen von normal verschmutztem Geschirr und es ist auch das effizienteste Programm, wenn man den Energie- und Wasserverbrauch für das Geschirr dieser Art berücksichtigt.

In der aktuellen Version erfüllt das Gerät zum Zeitpunkt der Lieferung folgende europäischen Normen und Anforderungen der Richtlinien:

- LVD 2014/35/UE
- EMC2014/30/UE
- EUP 2009/125/EC

Die vorstehenden Werte wurden laut Normen unter bestimmten Betriebsbedingungen ermittelt.

Die Ergebnisse können sich je nach der Menge und Verschmutzung des Geschirrs, der Wasserhärte, der Menge des Spülmittels usw. wesentlich voneinander unterscheiden.

Diese Bedienungsanleitung wurde unter Zugrundelegung der Normen und der Vorschriften der Europäischen Union erstellt.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, konstruktionsbezogene und technische Änderungen vorzunehmen.

MONTAGE DES GERÄTES IN DER NICHE DES MÖBELSTÜCKS

Vorbereitung der Installation

Der zu installierende Geschirrspüler sollte sich nah am bestehenden Wasser- und Abwasseranschluss sowie an der Stromversorgung befinden.

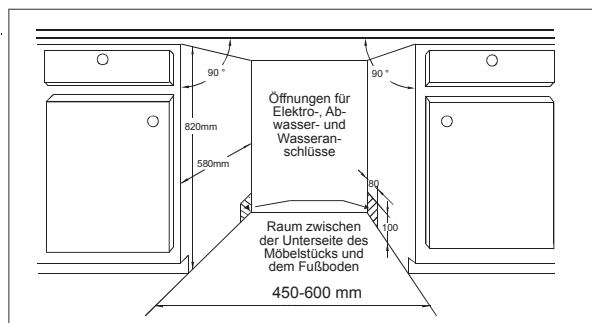
Um die Ablaufschläuche des Geschirrspülers problemlos anzuschließen, wählen Sie einen dafür geeigneten Bereich in der Nische.

Hinweis: Prüfen Sie das beiliegende Montagezubehör (Montagehaken für die Frontblende, Schraube)

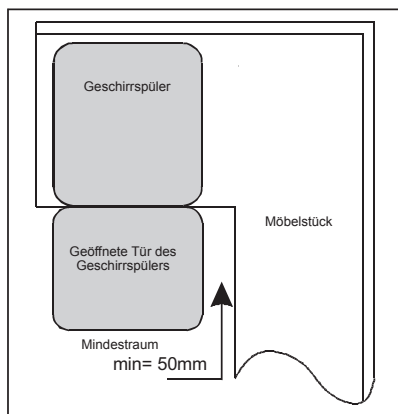
Bitte lesen Sie unbedingt die ganze Installationsanleitung durch.

- Abbildungen für die Abmessungen der Nische und Standort für die Installation des Geschirrspülers Die Vorbereitungen sind vor dem Aufstellen des Geschirrspülers am Ort dessen Installation zu treffen.
- 1 Wählen Sie den Standort nah am Spülbecken, damit die Installation des Zulauf- und Ablaufschlauchs leichter erfolgen kann (siehe: Abbildung 1).
 - 2 Wird der Geschirrspüler in der Ecke der Nische installiert, sollte fürs Öffnen der Tür ein bestimmter Freiraum gewährleistet werden (siehe: Abbildung 2).

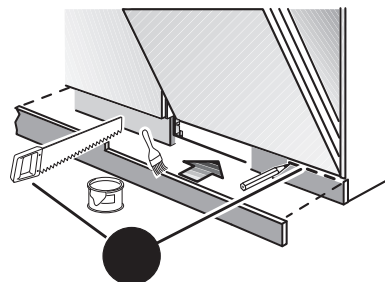
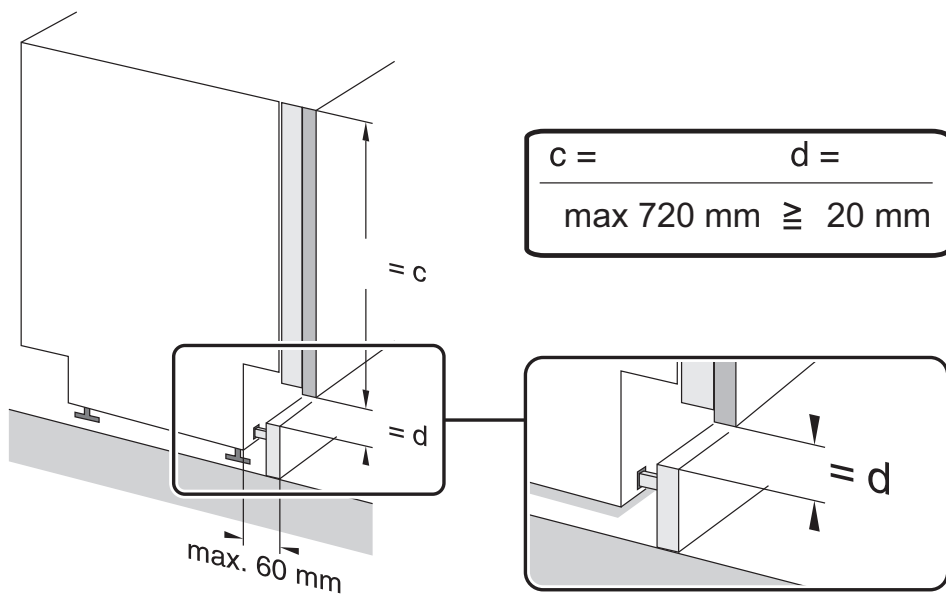
[Abbildung 1]
Abmessungen der verfügbaren Nische unter 5mm zwischen der Oberfläche des Geschirrspülers und dem Möbelstück und der am Möbelstück anliegenden Außentür.



[Abbildung 2]
Mindestentfernung beim Öffnen der Tür.



MONTAGE DES GERÄTES IN DER NISCHE DES MÖBELSTÜCKS



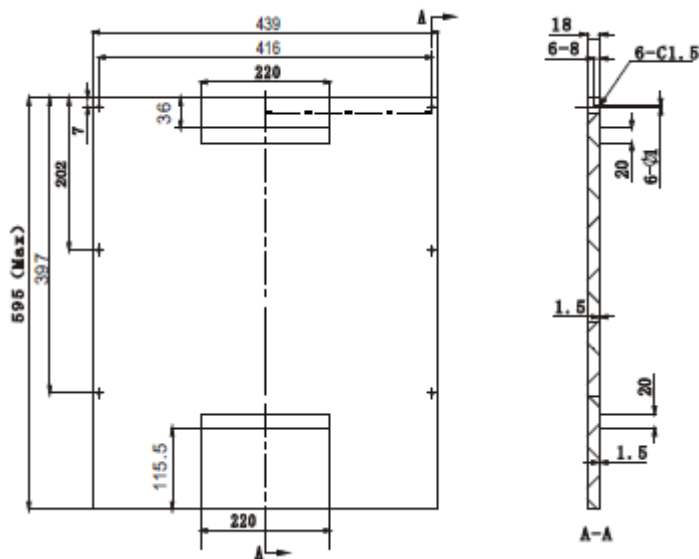
HINWEIS: Wegen der Bauweise des Umbauschranks muss möglicherweise die Sockelleiste entsprechend zugeschnitten werden.

MONTAGE DES GERÄTES IN DER NISCHE DES MÖBELSTÜCKS

- Abmessungen und Installation der Frontblende

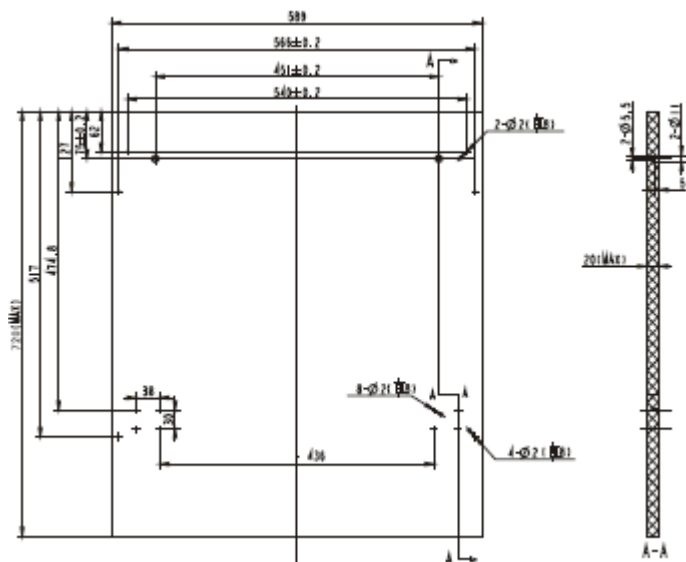
1 Die Frontblende aus Holz kann gemäß der Abbildung 3a oder 3b (je nach der Breite des Gerätes) vorbereitet werden.

[Abbildung 3a]
Modelle mit einer Breite von 45cm - die Frontblende sollte nach den in der Abbildung angegebenen Abmessungen vorbereitet werden.



(Einheit: mm)

[Abbildung 3b]
Die Modelle mit einer Breite von 60cm - die Frontblende sollte nach den in der Abbildung angegebenen Abmessungen vorbereitet werden.

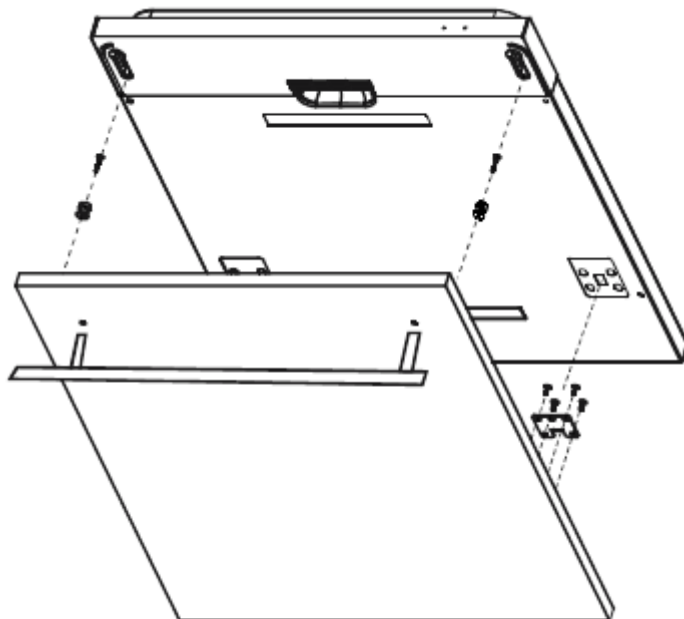


(Einheit: mm)

MONTAGE DES GERÄTES IN DER NICHE DES MÖBELSTÜCKS

2 Installieren Sie den Montagehaken in der Frontblende und setzen Sie den Haken in den Türspalt des Geschirrspülers ein (siehe: Abbildung 4a). Nach dem Ausrichten der Frontblende montieren Sie diese an der Außentür mit Stiften und Schrauben (siehe: Abbildung 4b).

[Abbildung 4a]
Installation der Frontblende

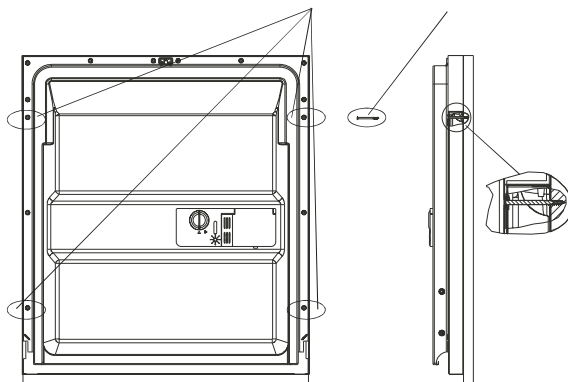


[Abbildung 4b]
Installation der Front-
blende aus Holz

- 1 Nehmen Sie vier kurze
Stifte heraus.
- 2 Befestigen Sie vier lange
Stifte.

Nehmen Sie vier kurze Stifte heraus.

Befestigen Sie vier
lange Stifte.



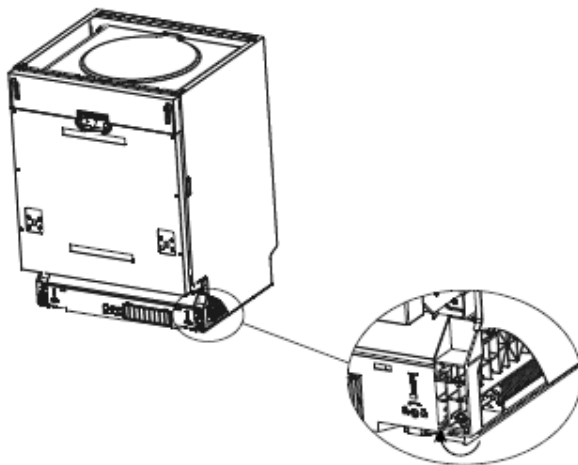
MONTAGE DES GERÄTES IN DER NISCHE DES MÖBELSTÜCKS

Einstellen der Türfederung

Die Türfedern sind werkseitig auf die für Außentüren übliche Federspannung eingestellt. Bei Einsatz der Frontblende aus Holz müssen Sie die Spannung der Türfedern erneut einstellen. Drehen Sie die Einstellschraube, um den Regler nachzuschrauben, bis die Spannung erreicht wird oder das Stahlseil losgelassen wird (siehe: Abbildung 5).

Die Spannung der Federn ist richtig, wenn die Tür sich nach vollem Öffnen in waagerechter Stellung befindet, sondern sich mit leichter Fingerbewegung nach oben hebt.

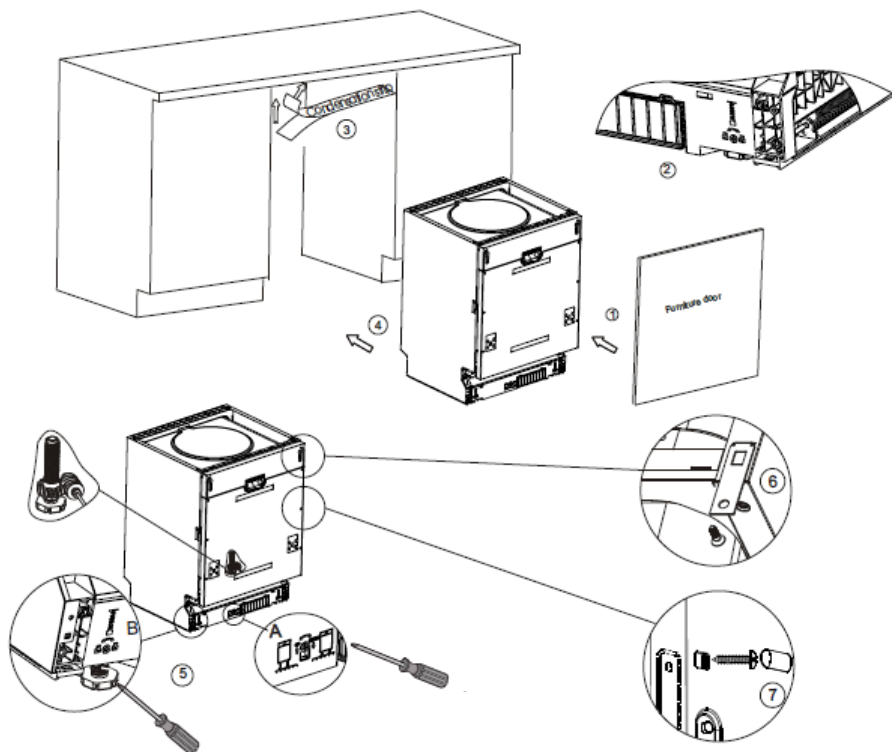
[Abbildung 5]
Einstellen der Türfederung



Schritte bei der Installation des Geschirrspülers

- 1 Installieren Sie die Möbeltür an der Tür des Geschirrspülers mittels der gelieferten Griffe. Bei der Einstellung der Griffe verwenden Sie die Schablone.
- 2 Stellen Sie die Spannung der Federn mit dem Imbusschlüssel ein, indem diese im Uhrzeigersinn gedreht werden, um die linke und rechte Türfeder nachgedrückt werden. Sollte dies nicht erfolgen, kann es zur Beschädigung Ihres Geschirrspülers führen (Abbildung 2).
- 3 Schließen Sie den Zulaufschlauch für die Versorgung mit kaltem Wasser an.
- 4 Schließen Sie den Ablaufschlauch an. Prüfen Sie die Richtigkeit der Installation anhand des Schemas. [Abbildung 6]
- 5 Schließen Sie das Netzkabel an.
- 6 Befestigen Sie die Kondensatplatte unter der Arbeitsfläche des Möbelstücks. Achten Sie darauf, dass die Kondensatplatte mit der Kante der Arbeitsfläche verbunden ist.
- 7 Stellen Sie den Geschirrspüler am Zielstandort auf (Abbildung 4)
- 8 Richten Sie den Geschirrspüler aus.. Die Hinterseite des Geschirrspülers kann von der Vorderseite durch Umdrehen der Imbusschraube in der Mitte der Basis des Geschirrspülers mit dem Imbusschlüssel (Abbildung 5A) eingestellt werden. Um den vorderen Fuß einzustellen, verwenden Sie einen flachen Schraubendreher und drehen Sie den vorderen Fuß, bis das Niveau des Geschirrspülers erreicht wird (Abbildung 5B).
- 9 Der Geschirrspüler muss an seinem Zielstandort entsprechend gesichert sein. Dies kann nach zwei Methoden erfolgen:
 - A. Normale Arbeitsfläche: Setzen Sie den Montagehaken in den Spalt an der Seitenfläche ein und sichern Sie diesen auf der Arbeitsfläche mit den Holzstiften (Abbildung 6).
 - B. Arbeitsfläche aus Marmor oder Granit: Befestigen Sie die Seite mit dem Stift. [Abbildung 7]

MONTAGE DES GERÄTES IN DER NICHE DES MÖBELSTÜCKS



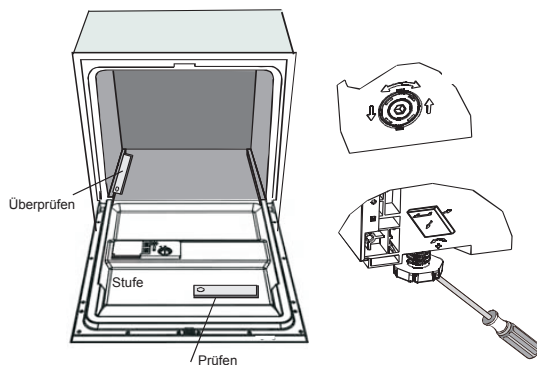
[Abbildung 7]

Der Geschirrspüler muss ausgerichtet sein, um einen ordnungsgemäßen Betrieb der Geschirrkörbe und die Effizienz der Spülvorgänge gewährleisten zu können.

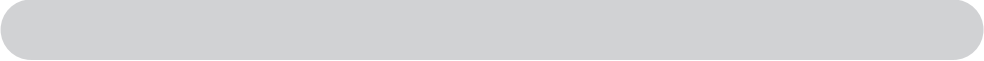
- 1 Legen Sie die Alkoholrichtwaage an die Tür und an die Schiene des Korbs im Innenraum des Geschirrspülers, wie es abgebildet wurde, um die Ausrichtung des Geschirrspülers zu überprüfen.
- 2 Richten Sie den Geschirrspüler durch individuelle Ausrichtung von drei Einstellfüßen aus.
- 3) Beim Ausrichten des Geschirrspülers achten Sie darauf, dass der Geschirrspüler nicht umkippt.

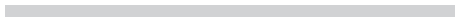
[Abbildung 8]
Abbildung - Einstellung der Füße

WICHTIG:
Die maximale Einstellhöhe der Füße beträgt 50 mm.









Amica



EGSP 14768 V

OPERATING INSTRUCTIONS

EN

DISHWASHER

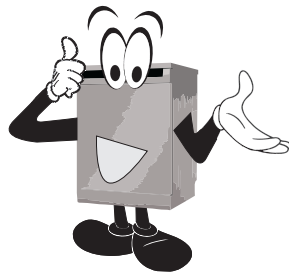
Please carefully read these Operating Instructions before using the appliance!

THANK YOU FOR PURCHASING AN AMICA APPLIANCE

DEAR CUSTOMER,

Carefully read the operating instructions before plugging dishwasher to a power outlet and using the appliance. Operating instruction include tips that will help you avoid the risk of injury and damage to the appliance. Keep dishwasher documentation in a safe place for possible future use.

These operating instructions have been prepared for a range of appliances and some features described herein may not apply to your appliance.



Symbols appearing in these instructions have the following meaning:



Important information concerning proper operation of the appliance and your personal safety.



Risks resulting from improper operation of the appliance. Activities that must be performed by a qualified technician.



Tips on how to use the appliance.



Information on how to protect the environment.



This indicates actions that must not be performed by the user.

CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE	3
CARE FOR THE ENVIRONMENT	6
INSTALL THE APPLIANCE	7
FEATURES AND COMPONENTS	9
PREPARE THE APPLIANCE FOR OPERATION	11
LOAD DISHES INTO DISHWASHER	16
TURN ON THE APPLIANCE AND SELECT PROGRAMME	20
TABLE OF PROGRAMMES	21
CLEANING AND MAINTENANCE	22
ERROR CODES AND TROUBLESHOOTING	23
PRACTICAL ADVICE AND USEFUL INFORMATION	24
PRODUCT FICHE	32



This appliance is intended exclusively for domestic use.
The manufacturer reserves the right to introduce changes, which do not affect operation of the appliance.

**Before you install the appliance**

Check the appliance for transport damage. Never install or use a damaged appliance. If in doubt, contact your seller.

**Before use**

- See installation notes (below).
- Refer the grounding system installation to a qualified electrician.
- The manufacturer shall not be liable for any damage arising from the use of a non-grounded appliance.
- Before using the appliance, verify that the data given on the rating plate matches that of local power outlets.
- Do not plug in the appliance before and during installation.
- Always use the original plug that came with the appliance.
- Do not use an extension cord to connect the appliance to the wall outlet. Extension cords are not sufficiently safe (e.g. they may overheat).
- Make sure the plug is easily accessible after installing the appliance.

- Do not use an extension cord to connect the appliance to the wall outlet. Extension cords are not sufficiently safe (e.g. they may overheat).
- Make sure the plug is easily accessible after installing the appliance.



This appliance can be used by children aged 8 years and older or persons with physical, mental or sensory handicaps, or those who are inexperienced or unfamiliar with the appliance, provided they are supervised or have been instructed how to safely use the appliance and are familiar with the associated risks. Ensure that children do not play with the appliance. Children should not be allowed to clean or maintain the appliance.

Children less than 3 years of age shall be kept away unless continuously supervised.

Child safety

- Do not allow children to play with the appliance.
- Dishwashing detergents can be caustic and irritate the eyes, mouth and throat. Read the safety notes from detergent manufacturer.
- Never leave children unsupervised when the appliance is open. It can contain residue detergent.
- Dishwasher water is not suitable for drinking. Danger of injury from the caustic chemicals.
- When you open the door during a programme, be careful as water temperature is high
- To avoid injury always place long and sharp/pointed items (e.g. forks, knives) in the cutlery basket, pointing down, or flat on the top basket.

**Daily maintenance**

- Use the appliance for household dishwashing only.
- Do not use solvents in the appliance as there is a risk of explosion.
- Do not sit or stand on the open door and do not place any objects on it. The device may overturn.
- Do not open the door when the appliance is operating. Hot water or steam can be released.
- Do not leave the door open, because they it can pose a hazard.

**In case of problems**

- Refer repair and modifications of the appliance to qualified technicians only.
- In the event of problems or repairs, unplug the appliance from the wall outlet:
- Unplug the appliance by pulling the plug,
- turn off the circuit breaker.
- Do not pull the power cord, pull the plug only. Close the water supply.



Recommendations

- To save energy and water, rinse food residue of the dishes before loading the dishes into the dishwasher. Run the dishwasher with full load.
- Use pre-wash programme only when needed.
- Load bowls, cups and mugs bottom facing up.
- Do not load in the appliance any dishes that are not dishwasher safe and do not load too many dishes.



Dishes and utensils that are not suitable for dishwashers.

- Ashtrays, candles, cleaning pastes, paints, chemicals, ferro-alloys;
- Forks, spoons and knives with a handle made of wood, ivory or Nacre, glued items, items contaminated with abrasive powders, acid or base

- Plastic dishes that are not resistant to high temperature, containers made of copper or tin;
- Aluminium and silver items (may be stained or loose lustre)
- Some delicate types of glass, porcelain with decorative prints, as prints may fade even after the first wash; some crystal dishes as they may lose their transparency, glued silverware sensitive to high temperatures, lead crystal glass, chopping boards, items made with synthetic fibres;
- Absorbent objects such as a sponge or kitchen cloths are not suitable for the dishwasher.



Before buying dishes in the future make sure they are dishwasher safe.



RECYCLING

Packaging and some parts of the appliance are made of materials suitable for recycling. They are marked with the recycling symbol and information about the type of material.

Before using the appliance remove all packaging and dispose of it in accordance with the regulations.



Warning!

The packaging can be dangerous for children.

Recyclable materials can be taken to local waste collection. Additional information can be obtained from local authorities and at waste disposal points.



SCRAPPING OF AN OLD APPLIANCE



In accordance with European Directive **2012/19/EU** and Polish legislation regarding used electrical and electronic goods, this appliance is marked with the symbol of the crossed-out waste container.

At the end of its useful life, this product must not be disposed of with normal municipal waste. Instead, it should be taken to an electronic waste collection and recycling point. It is indicated by the symbol on the product itself, or on the Operating Instructions or packaging.

The materials used in making of this appliance can be reused, as indicated. By reusing or recycling the materials or parts, you will be playing an important part in protecting our environment. Information about the relevant disposal points for worn-out electrical goods is available from your local authorities.

Thank you for your contribution to environmental protection.

To avoid risks, prevent the appliance pending transport from being used.



Disconnect the plug and cut the power cord. Also damage the door lock.

INSTALL THE APPLIANCE

Placement of the product

- When choosing the place of installation, make sure you will be able to easily load and remove dishes and utensils from the dishwasher.
- Do not place the appliance in a room where the temperature can fall below 0°C.
- Before installing unpack the appliance following the instructions on the packaging.
- Place the appliance close to the water valve and drain. When installing the dishwasher assume that the connection will not be changed.
- When you move the appliance do not handle it by the door or control panel.
- Leave some room on all sides to have convenient access to the dishwasher when cleaning.
- Make sure that when you set the dishwasher you do not crush the water supply and drain hose. Also, make sure that the appliance is not places on the power cord.
- Level the appliance using the adjustable legs. Proper level ensures trouble-free opening and closing the dishwasher doors.
- If the dishwasher door will not close properly, check that the appliance stands firmly on the floor, if not, adjust using the adjustable legs.

Water supply connection

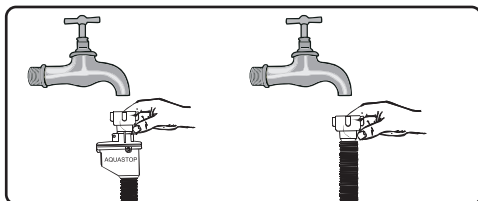
Make sure that domestic water supply system is suitable for the dishwasher. It is recommended to install a filter in the water supply line to avoid damage to the appliance due to impurities (such as sand, clay, rust, etc.) that occasionally occur in water. This will also prevent accumulation of sediment after dishwashing.

Water supply hose

Do not use the water supply hose from the old dishwasher. Use the new water supply hose provided with the appliance. Before connecting, rinse the hose with water. Connect the water supply hose directly to the water feed valve. The domestic water system pressure should be at least 0.03 MPa and up to 1 MPa. If the water pressure exceeds 1 MPa, install pressure reducing valve. When the connection is ready, open the valve completely and check for leaks. For safety reasons, close the water supply tap after every wash.



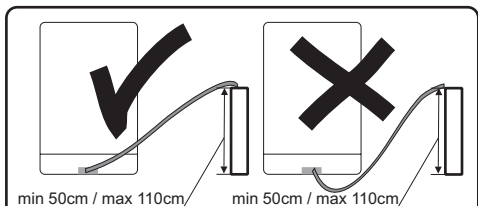
NOTE: Aquastop water supply is used in some dishwasher models. Dangerous voltage could occur with Aquastop. Do not cut the Aquastop water supply. Do not allow it to bend or twist



Important!
For safety reasons, close the water tap after every wash

The drain hose

The drain hose can be connected directly to a water drain or kitchen sink stub pipe. You can also drain the water directly into the sink using the special bracket (if available), placing the drain hose outlet on the kitchen sink edge. The drain hose connection should be made at least 50 cm and up to 110 cm from the floor.



If the drain hose is longer than 4 m, dishes may not be washed properly. The manufacturer is not be held responsible for such a situation

INSTALL THE APPLIANCE

Electrical connection

Grounded plug must be connected to a grounded power outlet with a proper voltage. If there is no grounding, refer this to a qualified electrician. If you operate the appliance without proper grounding, the manufacturer does not assume any liability for the possible resulting damage.



at lower voltage the dishwashing efficiency will deteriorate and may damage the appliance.

The power cord may only be replaced by authorized service or a qualified electrician. Failure to comply with these rules may lead to an accident.

For safety reasons, you should always unplug the appliance after you have finished using it.

In order not to avoid electric shock, do not remove the plug from the wall outlet with wet hands.

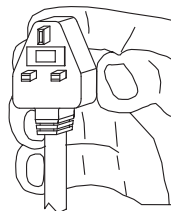
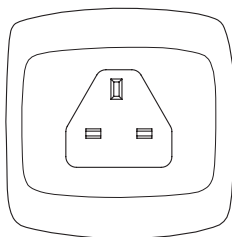
When you unplug the appliance from the wall outlet, always pull the plug. Never pull the power cord.



Domestic electrical system must be protected with a 10-16A fuse.

The appliance must be supplied with 220-240 V AC. If the supply voltage is 110 V, use 3000W, 110/220 V set-up transformer to connect the appliance. Do not connect the appliance during installation.

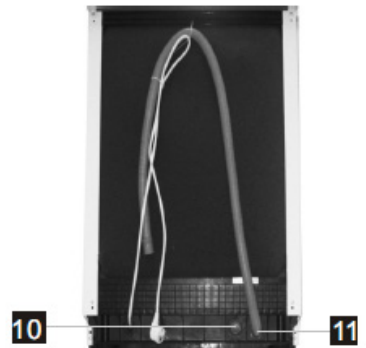
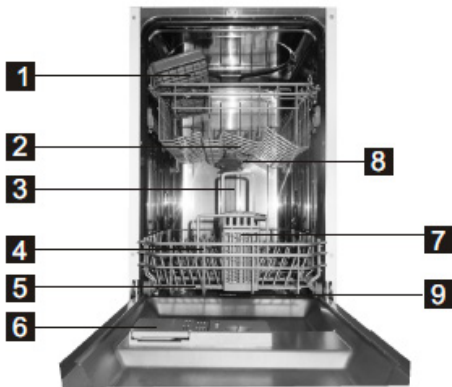
Always use the plug provided with the appliance. When you operate the appliance



FEATURES AND COMPONENTS

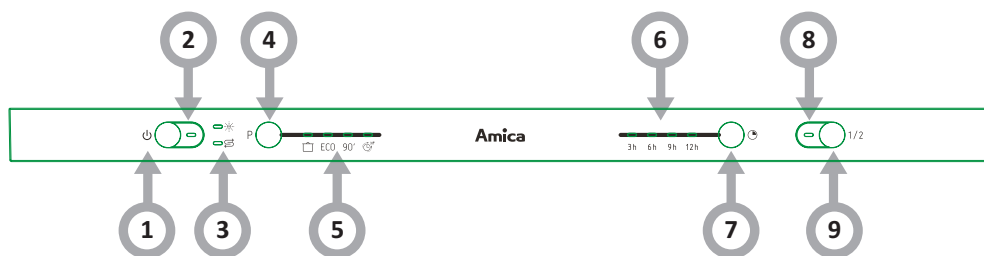
The features and components of the appliance (fig. 1):

1. Shelf
2. Upper Basket
3. Inner pipe
4. Lower Basket
5. Salt Container
6. Dispenser
7. Cup Shelf
8. Spray arms
9. Filter assembly
10. Inlet pipe connector
11. Drain pipe



FEATURES AND COMPONENTS

Control panel (fig. 2):



1.On/Off Button: To turn on/off the power supply.

2.Power indicator: To show when the power on

3 Rinse Aid indicator: *
Indicates when the dispenser needs to be refilled.

Add salt indicator: S
Indicates when the dispenser needs to be refilled.

4. Program Button: To Press the button to select a wash Program.

5.Program indicators: to show which program you have chose;

6.Delay indicators: to show the delay time (3h/6h/9/12h).

7.Delay Button: To Press the button to delay.

8.Half load function indicator:
Indicates when you select half load function.

9.Half load functions Button: To select Half load functions.

PREPARE THE APPLIANCE FOR OPERATION



Before first use

- Before using the appliance, verify that the data given on the rating plate matches that of local power outlets.
- Remove all packing materials from inside of the appliance.
- Prepare special salt (water softener).
- Add 2 kg special salt (intended for dishwashers) to the salt dispenser and fill it with water to the brim.
- Pour into the rinse aid dispenser.

(2) using the supplied funnel (2). Replace and close the lid. If the salt indicator on the control panel lights up, refill the special salt dispenser.

1



2



The importance of water descaling

A dishwasher requires soft water (with low calcium content) to operate efficiently. Otherwise, white residue main remain on the dishes and inside the appliance. This has a negative impact on the quality of dishwashing, rinsing and drying. When the water flows through the softener, ions responsible for the water hardness are removed, and the water becomes soft, for best dishwashing results. Depending on the degree of water hardness, the ions responsible for water hardness accumulate quickly inside the water softener. Therefore, the water softener must be regenerated to operate with the same efficiency during the next wash. This is why special salt is used in the dishwasher.



Use only the special salt intended for dishwashers.

Fill the salt container with water only before first use.

Do not add kitchen salt to the dishwasher. The salt dispenser can degrade over time. When you start a programme special salt dispenser is filled with water. Therefore, you should pour the special salt before starting the dishwasher.

Special salt will be washed away during the dishwashing programme. If you pour the special salt and do not intend to run a dishwashing programme, run the quick programme with an empty dishwasher in order to prevent corrosion.

Add special salt

Only use special salt intended for dishwashers. To add special salt you must first remove the lower basket and then open the lid of the salt dispenser by turning it counter clockwise - (1). Fill the special salt dispenser (~ 1.5 kg of special salt) and water



The test strip

The dishwashing effectiveness is linked to water hardness. Therefore, the appliance is equipped with a system to reduce the hardness of the water supply. The dishwashing effectiveness is improved when the system is set correctly. To check water hardness contact the municipal water company or determined the water hardness using test strip (if available).

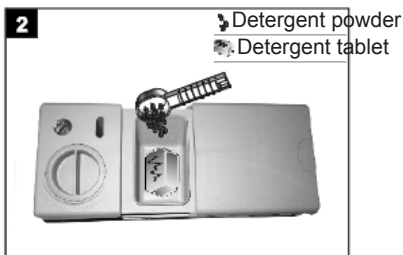
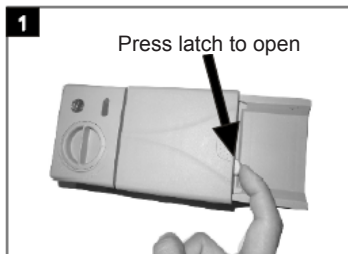
Open the test strip package	Open the water tap for 1 min.	Immerse the test strip in the water for 1 second.	Once removed shake off the residual water	Wait 1 min.	Set the dishwasher water hardness in accordance with the measurement made Level 1 – no calcium Level 2 – very small calcium content Level 3 – small calcium content Level 4 – medium calcium content Level 5 – high calcium content Level 6 – very high calcium content
					Level 1 No Lime Level 2 Very low lime content Level 3 Low lime content Level 4 Medium lime content Level 5 Lime content Level 6 High lime content

PREPARE THE APPLIANCE FOR OPERATION

Fill the detergent dispenser

Press latch to open the detergent dispenser, as shown in figure. (1) The detergent dispenser features volume marking. Using these markings (lines) you can measure the correct amount of detergent. The dispenser can accommodate a maximum of 30g of detergent.

Open the pack with dishwasher detergent and in the case of heavily soiled dishes pour 25 cm³ detergent into the main wash compartment (b) or 15 cm³ for less soiled dishes. (2) If the dishes remained unwashed for an extended period of time or if food has dried, pour 5 cm³ detergent (a) into the pre-wash compartment and start the dishwasher. Depending on the amount of soil and the water hardness you may need to add more detergent.



Multi-component (multitab) detergents (eg. 2-in-1, 3-in-1, etc.)

There are three types of detergents:

1. Containing phosphates and chlorine,
2. Containing phosphates and no chlorine,
3. Containing no phosphates and no chlorine.

The latest tablets are generally phosphate-free. Since phosphates have water softening properties, we recommend adding salt to the container even if the water hardness is only 6°dH. If you use phosphate-free detergent where water is hard, white residue may be visible on the dishes. You can prevent this by increasing the amount of detergent. Chlorine-free detergents have less bleaching effect. Stains may not be entirely removed. Select

the programme with a higher wash temperature.

Generally, using multi-component detergents suitable results are obtained only under certain conditions. Such detergents contain rinse aid and/or special salt in a specific amount. It is recommended to use special salt when using multi-component tablets.

What you should pay attention to when using these tablets.

- Always check the type of detergent used and whether it is a multi-component product.
- Make sure that the detergent used is appropriate for tap water hardness.
- Follow the instructions on the product packaging.
- If the detergent is in the form of tablets, never place it the cutlery basket. Always place the tablet in the detergent dispenser compartment.
- The use of these detergents yields good results only in certain applications. Using this type of detergent you should contact the manufacturer for information about proper use.
- If you use the detergent properly and dishwasher settings are correct you can save on salt and/or rinse aid.
- If dishwashing results while using 2-in-1 or 3-in-1 detergents are not satisfactory (traces of lime scale on the dishes), please contact the detergent manufacturer. The warranty does not cover complaints due to the use of multi-component detergents.



Recommended use: For best results using multi-component cleaning agents, add special salt and rinse aid in the dishwasher and set the water hardness and amount of rinse aid to the lowest setting.

The solubility of the detergent tablets made by different manufacturers can vary with regard to temperature and time. It is therefore not recommended to use detergent tablets in quick programmes. It is recommended to use powder detergents in quick programmes.



Always store detergents in a dry, cool place, out of reach of children. Add detergent to the dispenser immediately before using the appliance.

Warning: If encounter another problem when using a multi-component detergent, please contact the detergent manufacturer.

PREPARE THE APPLIANCE FOR OPERATION

Stop using multi-component detergents

- Add special salt and rinse aid to dispensers.
- Set the water hardness to the highest level (6) and run an empty dishwasher.
- Adjust the water hardness.
- Adjust rinse aid setting.

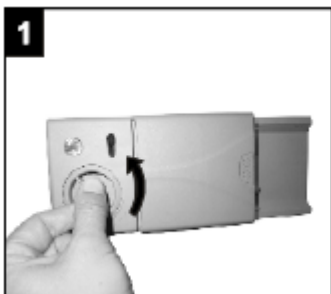
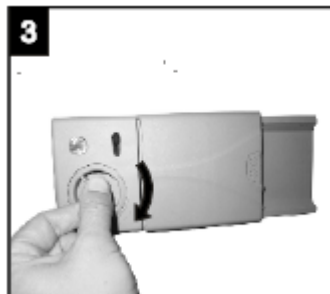
Add rinse aid to the dispenser and adjust setting

Use rinse aid to prevent the formation of white water drops, lime scale spots, white streaks that may occur on the dishes, as well as to improve the drying process. Contrary to popular belief, it not only serves to obtain a shiny dishes, but also to facilitate drying. For this reason, make sure there is always sufficient amount of rinse aid in the dispenser.

If the rinse aid indicator on the control panel lights up, add rinse aid to the dispenser.

To add rinse aid remove the dispenser lid by unscrewing it (1). Add rinse aid until the level indicator becomes dark. (4) Replace the lid and turn it until markings align. Use rinse aid level indicator to make sure the level is sufficient. Dark colour (4) indicates sufficient rinse aid level in the dispenser, and the light colour (4) indicates you need to add rinse aid to the dispenser.

You can adjust rinse aid dosage from 1 to 6. The factory setting for the rinse aid is 4. Adjust to a higher dose if streaks remain on the dishes after drying or to a lower dose if blue residue collets on the dishes.



- Full
- $\frac{3}{4}$ full
- $\frac{1}{2}$ full
- $\frac{1}{4}$ full (add more)
- Empty



Warning: Use only rinse aid designed for domestic dishwashers. Wipe up spilled rinse aid with a cloth as it will cause the formation of large amounts of foam, and thus will reduce the dishwashing effectiveness.

PREPARE THE APPLIANCE FOR OPERATION

Close the detergent compartment

If your dishes are only moderately dirty, you may be able to use less detergent than recommended.

-compartment.

Press down the lid (1) until it clicks shut (2).

-If you are using detergent in tablet form, read the manufacturer recommendations on the packaging in order to determine where the tablets should be placed inside the dishwasher (e.g. in cutlery basket, detergent compartment, etc.).

Make sure that the lid on the detergent compartment is closed, even if you are using tablets.



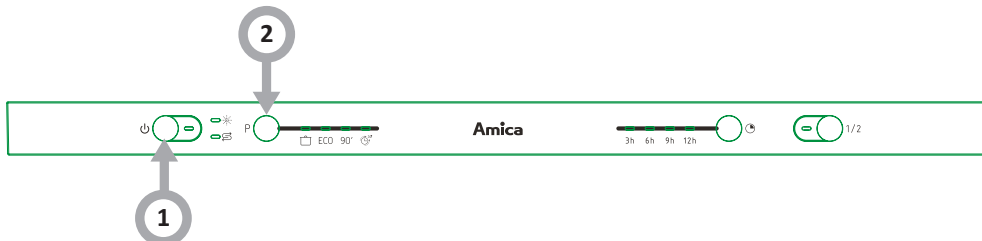
PREPARE THE APPLIANCE FOR OPERATION

Water hardness table

Water hardness	German degrees [dH]	French degrees [dF]	British degrees [dE]	Water hardness level indicator	Salt consumption [g/cycle]
1	0~5	0~9	0~6	H1(Rapid light brights)	0
2	6-11	10-20	7-14	H2(90 Min light brights)	9
3	12-17	21-30	15-21	H3(90 Min Rapid light brights)	12
4	18-22	31-40	22-28	H4(Eco light brights)	20
5	23-34	41-60	29-42	H5(Eco Rapid light brights)	30
6	35-55	61-98	43-69	H6(Eco, 90 Min light brights)	60

If the water hardness is higher than the maximum values given in the table above, or if you use water from a deep well, it is recommended to use filters and water treatment equipment.

NOTE: The factory settings are for the water hardness level 3.



1. Open the door, Switch on the appliance;
2. Press the Program button for more than 5 seconds to start the water softener set model within 60seconds after the appliance was switched on (The Salt and Rinse aid warning lights will be on periodically when it get in the set model);
3. Press the Program button to select the proper set according to your local environment, the sets will change in the following sequence:
H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Press the Power button to end the set up model.



The use of detergents

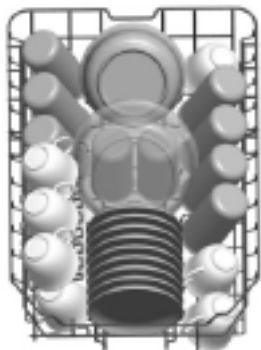
Use a detergent for domestic dishwashers. On the market you can find detergent intended for dishwashers in the form of powder, gel and tablets. The detergent must be placed in the dispenser before starting the dishwasher. Store detergent in a cool and dry place, out of reach of children. Do not overfill the detergent dispenser, otherwise the detergent may not dissolve completely and leave streaks on the dishes.

If you need more information on the detergent used, please contact the manufacturer directly.

LOAD DISHES INTO DISHWASHER

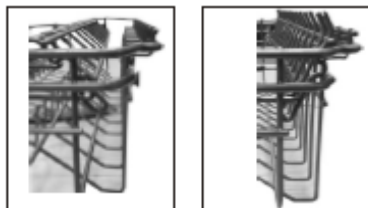
Upper basket

The upper basket is designed for washing delicate dishes such as glasses, cups, plates, etc. Dishes that are placed in the upper basket should be less soiled than dishes in the lower basket. In addition, you can place long forks, knives and spoons horizontally on shelves so as not to obstruct the spray arms.



Fold the shelves

Fold the shelves to increase the capacity of the upper basket. You can place the glasses and mugs on the shelves.

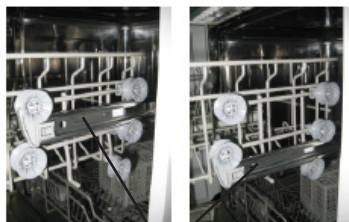


Adjust the height of upper basket

You can adjust the height of the upper basket to make more room for large dishes, both on the upper and lower basket. To adjust the height of the upper basket raise it to upper position and push the handle up to lower the lower basket — see figure below.

Raise the basket

Press the handle upward to lower the basket.



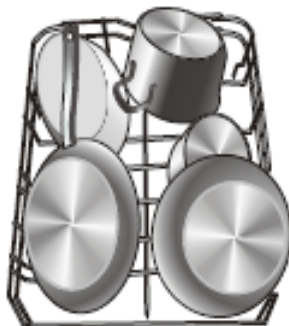
Adjust handle

Lower basket

Place the plates, bowls, pots, etc in the lower basket. Make sure that the dishes in the lower basket do not block spray arm and it can freely rotate. Place large pans and heavily soiled items such as pots, pans, lids, dishes, etc. in the lower basket. Place dishes upside down, so that water does not collect inside.



Place the dishes in such a way that they do not block the spray arm.



Fold lower basket elements

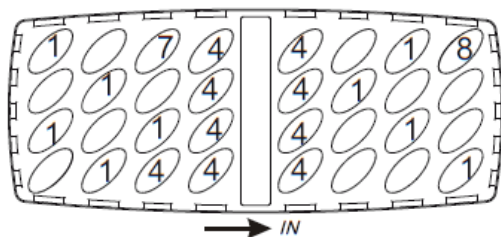
In order to make more room for pots and pan you can fold basket elements as shown in the figure.



LOAD DISHES INTO DISHWASHER

Cutlery basket

Place knives and forks separately from each other, and make sure they do not touch as this may cause poor washing results.



For best washing results place knives and forks in the cutlery basket, and make sure:

- Items do not touch
- Longest times are in the middle of the basket

Note: Cutlery must not project outside the cutlery basket outline



LOAD DISHES INTO DISHWASHER

The standard load and test results

Capacity:

The upper and lower basket: 9 place settings. Set the upper basket to the upper position. Place the cups on the shelves.

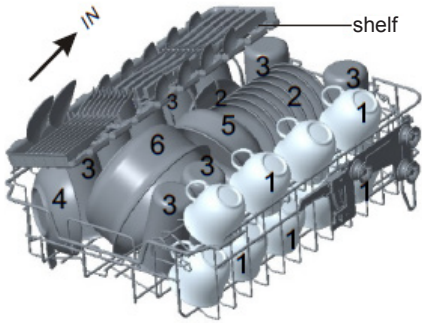
Detergent/rinse aid

5+27g, in accordance with the EN 50242, IEC 436 international standards/rinse aid dose: 6

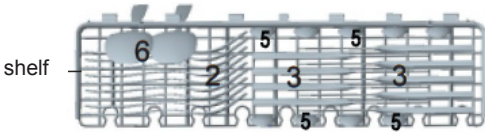
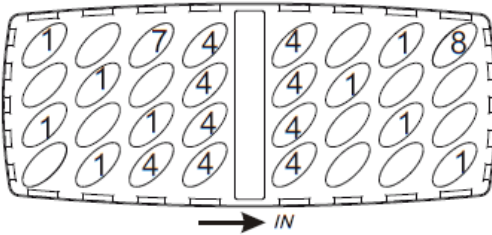
Test programme

Eco, in accordance with the EN 50242 international standard

Upper basket



Cutlery basket



Lower basket



Tablespoons



Forks



Knives



Teaspoons



Dessert spoons



Food serving spoons



Food serving forks



Spoons for sauces

Tests specification according to EN 50242

Capacity —9 standard place settings

Upper basket setting — lower position

Programme — ECO

Rinse dose setting — 6

Water hardness setting — H3

TURN ON THE APPLIANCE AND SELECT PROGRAMME

Turn on the appliance



Starting a cycle wash

1. Draw out the lower and upper basket, load the dishes and push them back. It is commended to load the lower basket first, then the upper one (see the section entitled Loading the Dishwasher).
2. Pour in the detergent (see the section entitled Salt, Detergent and Rinse Aid).
3. Insert the plug into the socket. The power supply is 220-240 VAC /50 HZ, the specification of the socket is 10A 250VAC. Make sure that the water supply is turned on to full pressure.
4. Open the door, press the ON/OFF Button, and the ON/OFF light will turn on.
5. Press the program Button, the wash program will be changed as follows direction:

ECO->90 Min->Rapid->Intensive->;

If a program is selected, the response light will light. Then close the door, the dishwasher begins to start.

TURN ON THE APPLIANCE AND SELECT PROGRAMME

Change programme



Premise:

1. A running cycle can only be changed if it has only been running for a short time. Otherwise, the detergent may have already been released, and the appliance may have already drained the wash water. If this is the case, the detergent dispenser must be refilled (see the section entitled Loading the Detergent).
2. Open the door ,press the Program button more than 3 seconds , the machine will be in standby state, then you can change the program to the desired cycle setting (see the section entitled „Starting a wash cycle. . .“).



If you open the door during a wash cycle, the machine will pause. The program light will stop blinking and the buzzer will mooring every minute unless you close the door. After you close the door, the machine will keep on working again.

When the working cycle has finished, the buzzer of the dishwasher will sound for 8 seconds, then stop. Turn off the appliance using the ON/OFF button, shut off the water supply and open the door of the dishwasher. Wait for a few minutes before unloading the dishwasher to avoid handling the dishes and utensils while they are still hot and more susceptible to break. They will also dry better.

Switch Off the Dishwasher

The program light is on but is not blinking, only in this case the programme has ended.

- 1.Switch off the dishwasher by pressing the ON/OFF button.
- 2.Turn off the water tap!

Open the door carefully

Hot dishes are sensitive to knocks. The dishes should therefore be allowed to cool down around 15 minutes before removing from the appliance. Open the dishwasher's door, leave it ajar and wait a few minutes before removing the dishes. In this way they will be cooler and the drying will be improved.

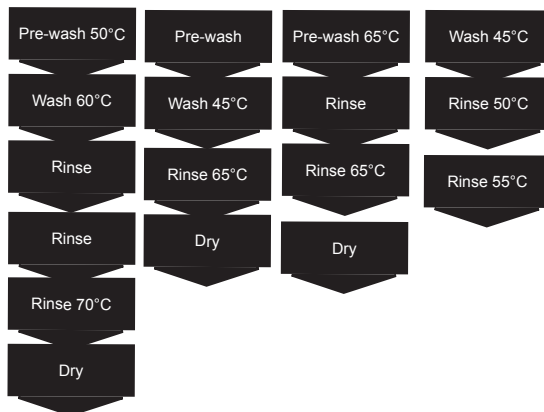
Unloading the dishwasher

It is normal that the dishwasher is wet inside. Empty the lower basket first and then the upper one. This will avoid water dripping from the upper Basket onto the dishes in the lower one.

TABLE OF PROGRAMMES

Table*:

Programme name	Intensive	**ECO	90'	Rapid
Temperature	60°C	45°C	65°C	45°C
Type of soil	Heavily soiled dishes with dried food residue	Lightly soiled glass-ware and porcelain	Medium soiled dishes that require quick washing	Quick programme for lightly soiled dishes, which do not require drying
Soil level	Heavily soiled	Light soil	Light soil	Light soil
Amount of detergent	5g /22g (1 piece)	5g /22g (1 piece)	27g (1 piece)	20g



*Programme duration [min]	165	205	90	30
*Energy consumption [kWh]	1.4	0.75	1.15	0.7
*Water consumption [l]	16.5	9	11.5	10

** Standard programme This is a reference program for research institutes. Tests according to EN 50242.

This programme is suitable for washing normally soiled tableware. This is the most effective programme taking into account the total energy and water consumption for this kind of tableware.

* Programme duration, energy and water consumption value given in the table have been determined under laboratory conditions. The actual values can differ.

CLEANING AND MAINTENANCE

Regular dishwasher cleaning can extend its life-time of trouble-free operation.

Grease and limescale can accumulate in dishwasher chamber. In the event of such accumulation

- Add detergent and do not load any dishes. Select a high temperature washing programme and start the dishwasher. If the result is not satisfactory, use a special cleaner available on the market. (Cleaners manufactured specifically for dishwashers).

Clean the dishwasher door seal

To remove any accumulated residue from the door seals, wipe the seals regularly with a damp cloth.

Clean the dishwasher

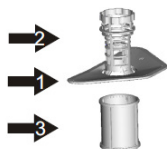
Clean the spray arms and filters at least once a week. Before cleaning unplug the dishwasher from wall outlet and close the water supply valve. Do not use harsh or abrasive materials when cleaning. Wash with a mild cleaning agent and a damp cloth.

Filters

Check if food residue has accumulated on the strainer and fine filter. If so, remove the filters and clean them thoroughly under running water.

1. Main filter
2. Strainer
3. Fine filter

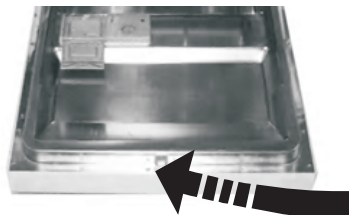
1. Remove the lower basket.
2. Turn the strainer counter-clockwise and pull it up.
3. Remove the filter assembly.
4. Remove the fine filter from the strainer
5. Thoroughly clean the filters under running water. Use a brush if necessary.
6. Install the filters in reverse order.
7. Insert the filter assembly into the chamber and then turn clockwise.



- Never use the dishwasher without the filter assembly.
- Improper mounting of the filters reduces the dishwashing effectiveness.
- Clean filters are key to correct dishwasher operation.

Cleaning the door lock

After each use wipe the door lock and around with a cloth soaked with mild detergent and wipe dry. Do not flood the lock with water. Do not use any aerosol cleaners. They may damage the lock and electric components inside.

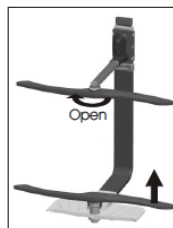


Spray arms

Make sure that jet nozzles the upper and lower spray arm are not clogged. If jet nozzles are clogged, remove the spray arms and clean them under running water.

Remove the lower spray arm by pulling it upwards, while the upper arm is removed by turning the nut counter-clockwise.

When mounting the spray arm make sure that the nut is well tightened.



Water supply hose filter

The water is filtered by the filter in the water supply line to avoid damage to the appliance due to impurities (such as sand, clay, rust, etc.) that occasionally occur in water. This will also prevent accumulation of sediment after dishwashing. Periodically inspect the filter and hose and clean if necessary. To clear the filter, close the water supply valve, then remove the hose. Remove the filter from the hose and clean it under running water. Replace the clean filter inside the hose. Install the hose.

1



2



ERROR CODES AND TROUBLESHOOTING

Programme indicators:

- a) all indicators off — standby
- b) one programme indicator lights steady — programme paused pause or waiting to start the programme
- c) one indicator flashing — programme in progress, the appliance operates
- d) an indicator is flashing fast — error (see the following table)

ERROR CODE	DESCRIPTION OF THE FAULT	ACTION
The Rapid light flicker fleetly	Longer inlet time.	Faucet is not opened, or water intake is restricted, or water pressure is too low.
The ECO light flicker fleetly	Overflow.	Some dishwasher element leaks.

One of programme indicators lights up and the Start/Pause indicator flashes

- The dishwasher door is open — close the door.

If the programme won't start

- Make sure the plug is properly inserted into the wall outlet.
- Check the fuses in the electrical system
- Make sure that the water supply valve is open.
- Make sure that the door is closed.
- Make sure that the dishwasher is turned off by pressing the On/Off button.
- Make sure that the water supply filter and dishwasher filters are clean.

If the indicators do not go out after washing

- You did not press the On/Off button.
- If there is residue detergent in the dispenser
- Detergent was added to wet dispenser.

If there is water in the dishwasher when programme completes

- Water drain hose is clogged or kinked.

- The filters are clogged.
- The programme not yet completed.

The dishwasher stops during a washing programme

- Power failure.
- No water supply;
- The program can be paused.

You can hear clinking noises inside the appliance

- The dishes are arranged incorrectly.
- Spray arm hits the dishes.

If food residue remains on the dishes

- Dishes are improperly loaded into the dishwasher and the water does not reach everywhere.
- Basket overloaded.
- The dishes touch one another.
- A very small amount of detergent was added.
- Unsuitable, gentle washing programme selected.
- Spray arm clogged with food residue.
- Clogged filters.
- Filters improperly fitted.
- Drain pump clogged.

If white spots or streaks appear on the dishes

- Very small amount of detergent was added.
- Low dose of rinse aid.
- You are not using special salt, in spite of the

PRACTICAL ADVICE AND USEFUL INFORMATION

high water hardness.

- Water softening system is at very low setting.
- The special salt dispenser lid is not closed properly.

If the dishes won't dry

- A program that does not include a drying phase has been selected.
- Special salt dosage set too low
- The dishes are removed too soon from the dishwasher.

If traces of corrosion appear on cookware

- The quality of cookware stainless steel is low.
- A lot of salt in the rinse water.
- The special salt dispenser lid is not closed properly.
- Too much special salt spilled when filling the

dispenser.

- The appliance is improperly grounded.

If the problem could not be corrected or, in the case of a defect not described above, please contact our service centre.

Manufacturer's Declaration

The manufacturer hereby declares that this product meets the requirements of the following European directives:

- Low Voltage Directive 2014/35/UE,
- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/UE,
- Eco-design Directive 2009/125/EC,
- RoHS Directive 2011/65/UE,

and has been marked with the **CE** symbol and issued with a declaration of compliance made available to market regulators.

INSTALL THE APPLIANCE IN A CABINET

Locate the dishwasher near the existing drain pipe, water supply valve and wall power outlet.
Choose one side of the cabinet to route the drain hose.

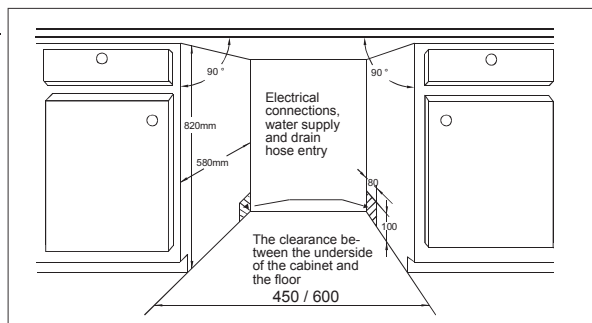
Note: make sure you have all the necessary installation accessories (hook for the front panel and screw)

Carefully read the installation instructions.

- Cabinet dimensions and dishwasher positioning for installation. Prepare the installation location before you move the dishwasher there.
- 1 Choose a place near the sink in order to facilitate the installation of the water supply and the drain hose (see Figure 1).
 - 2 If the dishwasher is installed in the corner cabinet, leave enough clearance for door to be opened (shown in Figure 2).

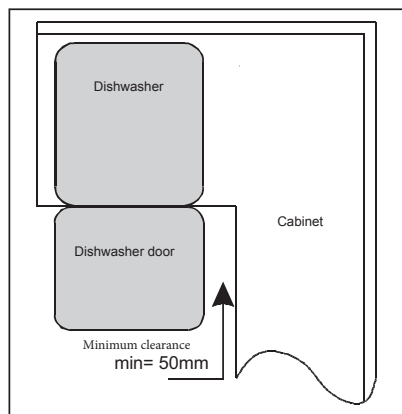
[Figure 1]

Cabinet dimensions. Leave a clearance of at least 5 mm between the dishwasher top and external door adjacent to the cabinet.

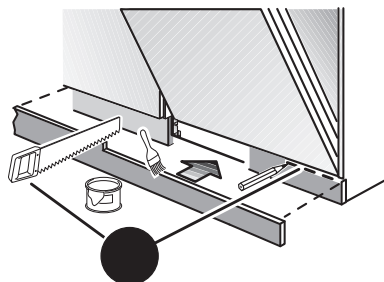
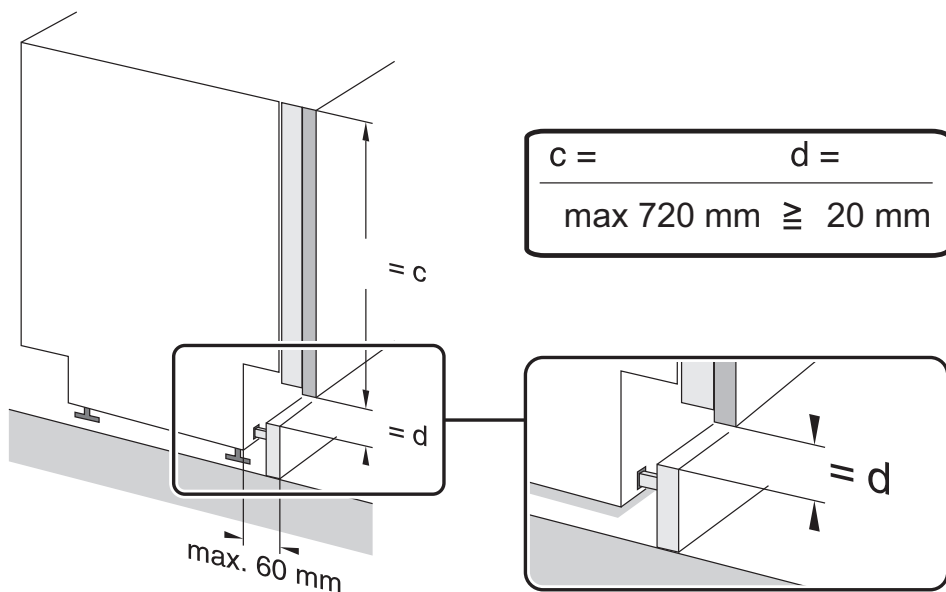


[Figure 2]

The minimum clearance when opening the door.



INSTALL THE APPLIANCE IN A CABINET



NOTE: Due to the design of some built-in furniture you may need to trim the base strip.

INSTALL THE APPLIANCE IN A CABINET

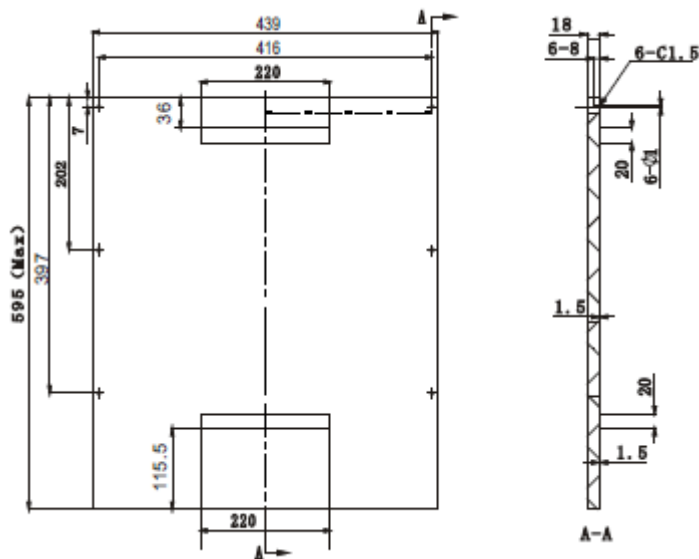
- Dimensions and installation of the front panel

1. You can prepare the wooden finishing front panel according to Figure 3a or 3b (depending on the appliance width).

[Figure 3a]

45 cm models

— Prepare the finishing front panel according to dimensions in the figure

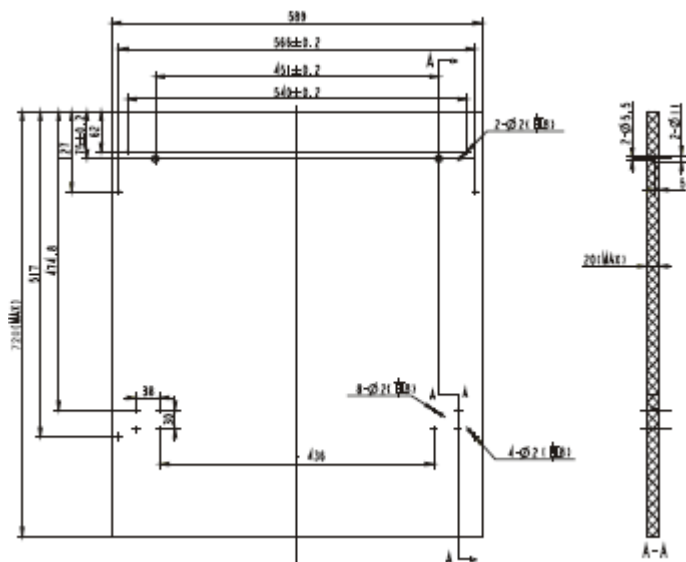


(measurement unit: mm)

[Figure 3b]

60cm models

— Prepare the finishing front panel according to dimensions in the figure

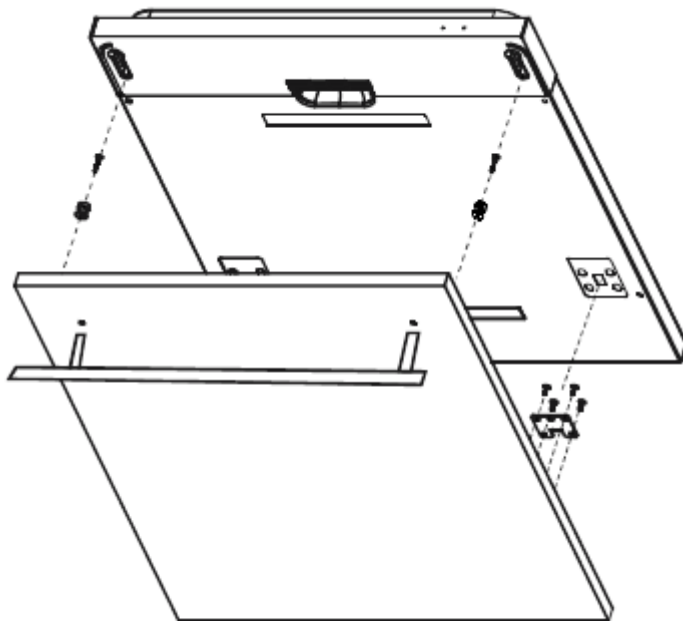


(measurement unit: mm)

INSTALL THE APPLIANCE IN A CABINET

2. Install the hook on a wooden finishing front panel and insert the hook into the exterior dishwasher door (see Figure 4a). When you align the panel, attach it to the external door using screws and bolts (see Figure 4b).

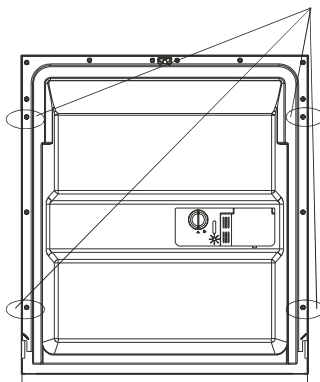
[Figure 4a]
Install the finishing front panel



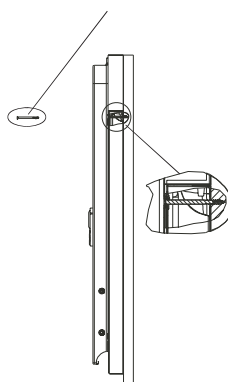
[Figure 4b]
Install the wooden finishing front panel

1. Remove the four short screws
2. Attach the four long screws

Remove the four short screws



Attach the four long screws



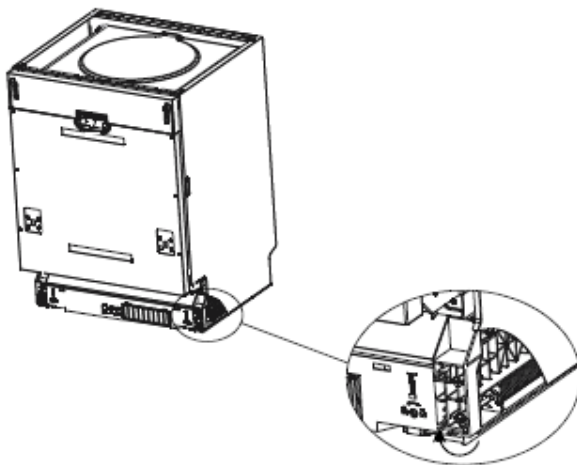
INSTALL THE APPLIANCE IN A CABINET

Adjust the door spring tension

The door springs are adjusted at the factory for proper tension. If you install the wooden finishing panel, you will need to adjust the door spring tension. Turn the adjusting bolt to tighten or loosen the steel link (see Figure 5).

The door spring tension is correct when the door remains in a horizontal position when fully open, but can be easily lifted at the touch of a finger.

[Figure 5]
Adjust the door spring tension

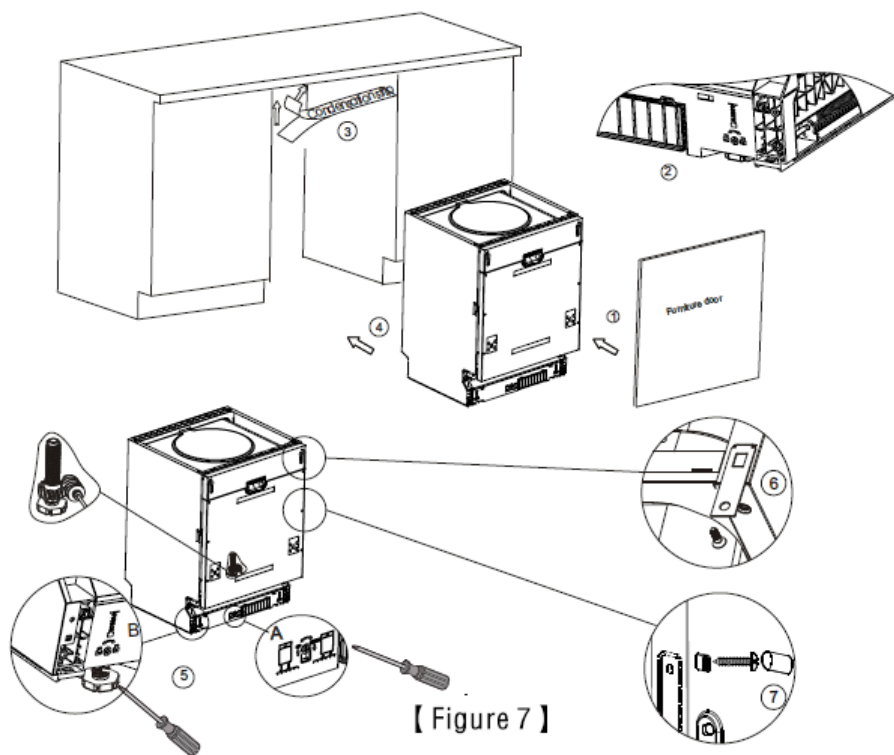


Dishwasher installation steps

1. Use the supplied brackets to attach external dishwasher door to furniture cabinet door. Use the template provided to align to brackets.
2. Adjust the door spring tension using the Allen key, turning it clockwise to tighten the left and right springs. You may damage your dishwasher if you fail to do this (figure 2).

INSTALL THE APPLIANCE IN A CABINET

3. Connect the water supply hose.
4. Connect the drain hose. Check against the diagram. (Figure 6).
5. Connect the power supply cord.
6. Place the condensation strip under the cabinet worktop. Make sure that the condensation strip is flush with the edge of the worktop.
7. Set the dishwasher as intended (Figure 4)
8. Level the dishwasher. To level the rear of the appliance use Allen key to adjust the screw in the middle of the dishwasher base (fig 5A). In order to adjust the front feet, use a flat head screwdriver and rotate the front foot until the dishwasher is level (figure 5B).
9. The dishwasher must be firmly secured. This can be done in two ways:
 - A. Traditional worktop: Insert the hook into the lateral surface gap and secure it to the work surface using wood screws (Figure 6).
 - B. Marble or granite worktop: Attach the side with the screw. (Figure 7).



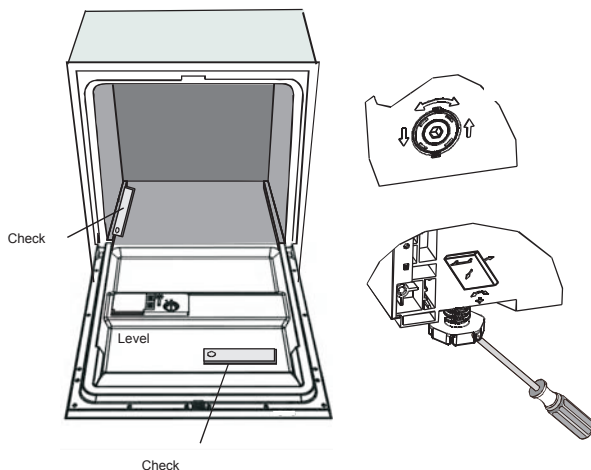
INSTALL THE APPLIANCE IN A CABINET

The dishwasher must be level to ensure the highest dishwashing effectiveness.

1. Place the spirit level on the door and basket rail inside the chamber, as shown in the illustration to check the dishwasher level.
2. Level the dishwasher by adjusting the three levelling legs.
3. When levelling the dishwasher make sure it is not overturned.

[Figure 8]
Adjusting the feet

IMPORTANT:
Feet height adjustment range is
50 mm



PRODUCT FICHE

Product fiche in accordance with the Commission Delegated Regulation(EU) No 1059/2010 and in accordance with Commission Regulation (EU) No 1016/2010.

Supplier's name or trade mark	Amica
Type	EGSP 14768 V
Rated capacity	9
Energy efficiency class ¹⁾	A+
Annual energy consumption in kWh (AEC) (280 cycles) ²⁾	215
Energy consumption of the standard cleaning cycle (Et) (kWh per cycle)	0,75
Power consumption in off-mode Po [W]	0,45
Power consumption in left-on mode (Pi) [W]	0,49
Annual water consumption in litres (AWC) (280 cycles) ³⁾	2660
Drying efficiency class (I _p) ⁴⁾	A
Standard programme ⁵⁾	Eco
The standard cleaning cycle duration [min]	205
Duration of the left-on mode (T _i) [min]	-
Sound pressure level [dB(A) re 1 pW]	49
Equipment designed for fitting	✓
Height [mm]	815
Height (without worktop) [mm]	815
Width [mm]	448
Depth [mm]	550
Voltage/frequency	230 V / ~ 50 Hz / 10A
Water supply pressure	0.4-10 bar = 0.04-1 Mpa
Total power consumption [W]	1930
Heating element power [W]	1800
Washing pump power [W]	98
Drain pump power [W]	30
Cut-off device [A]	10
Net weight [kg]	29,5

¹⁾ A+++ (highest efficiency) to D (lowest efficiency)

²⁾ Energy consumption »X« kWh per annum based on 280 standard cleaning cycles using cold water and energy consumption in power saving modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.

³⁾ Water consumption »X« litres per year, based on 280 standard cleaning cycles. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.

⁴⁾ Energy efficiency class »X« on a scale from G (lowest efficiency) to A (highest efficiency).

⁵⁾ This programme is suitable for washing normally soiled tableware. This is the most effective programme taking into account the total energy and water consumption for this kind of tableware.

The appliance meets the European standards and requirements of the directives in the current version at delivery:

- LVD 2014/35/UE
- EMC2014/30/UE
- EUP 2009/125/EC

The above values have been measured in accordance with standards under specified operating conditions.

Results may vary greatly according to quantity, water hardness, amount of detergent and the level of tableware soil, etc. The manual is based on the European Union's standards and rules.

We reserve the right to make design and technical changes to the appliance.

